# FUNKSCHAU

# Ein neues selbsttätiges Bandbreiten-Regelverfahren

Nachstehend wird der Vorschlag eines neuen Bandbreiten-Regelverfahrens besprochen, das sich durch besonders große Einfachheit, außerdem aber durch eine korrekte, zuverlässige Wirkungsweise auszeichnet. Es mag als ein Beispiel dafür gelten, daß auch jetzt während des gesteigerten Kriegseinsatzes der gesamten Funk-industrie die Entwicklung hochwertiger Rundfunkempfänger weiter-geführt werden kann, so daß die künftige Friedensfertigung von einem besonders hohen technischen Niveau auszugehen vermag.

Wenn der Leser das Wort Bandbreitenregelung sieht, so denkt er wohl zuerst an die bekannten niederfrequenten Bandbreitenregelungen, welche durch die Schwundregelspannung gesteuert werden. Alle diese Verfahren sind sich im Prinzip einander gleich (s. Bild 1): Es ist eine frequenzabhängige, aus einem RC-Glied bestehende Gegenkopplung, über die letzte oder über die beiden letzten Nf-Stufen gelegt. Die erste von der Schwundregelung gesteuerte Niederfrequenzröhre bewirkt nun durch ihre Verstärkungssteuerung gleichzeitig automatisch eine Veränderung der niederfrequenten Frequenzkurve mit sich verändernder Feldstärke. Wenn die niederfrequente Vorverstärker-Röhre heruntergeregelt wenn die niederfrequente vorverstarker-noure neruntergetegen ist, ist die niederfrequente Gesamtverstärkung sehr klein, so daß auch die Gegenkopplung, die ja verstärkungsabhängig ist, kaum wirksam ist. Demzufolge werden die hohen Töne besonders angehoben. Bei kleiner Eingangsfeldstärke ist die erste regelbare Niederfrequenzröhre stark hochgeregelt, so daß durch die große Gesamtverstärkung auch die Gegenkopplung der hohen Frequenzen besonders stark wird. Auf diese Weise werden Störungen durch elektrische Geräte, Seitenbandstörungen usw. unterdrückt. Diese kurze Einführung war erforderlich, um nun an Hand dieses Beispiels den besonderen Vorteil der neuen selbsttätigen Bandbreitenregelung darzustellen. Die bisherige Bandbreitenregelung erzielen, wenn die hochfrequente Selektionskurve schmaler wird. Bei den üblichen von Hand bedienten Bandbreitenreglern im Zwischenfrequenzteil bewirkt das Schmälerwerden der Selektionskurve bei der Frequenz  $\pm 4\,\mathrm{kHz}$  eine maximale Unterdrückung der 4000-Hz-Frequenz im Verhältnis 1:100. Das Ideale wäre also ein selbsttätiges Bandbreiten-Regelverfahren in der Hochfrequenz. Jedoch sind bisher keine Verfahren be-

nur möglich, wenn Regelkurven entstehen würden, wie sie in Bild 4 dargestellt sind. Solche Regelkurven lassen sich bekanntlich

kannt gewesen, dies mit billigen Mitteln zu erreichen. Meist ist als Zusatzaufwand eine Röhre erforderlich. Diese Regelung im Hochfrequenzteil hat sich deshalb auch in der Praxis nie ein-

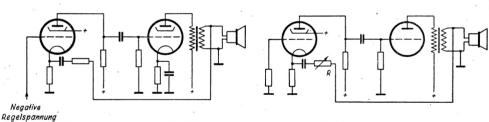
Aber auch aus einem anderen Grunde wäre eine Regelung im Hochfrequenzteil besonders günstig. Solange Seitenbandstörungen vorhanden sind, können diese, wenn sie auf die Gleichrichterröhre gelangen, zu Quermodulationsstörungen führen. Ist die Regelung jedoch schon im Zwischenfrequenzteil, also vor der Gleichrichterröhre, wirksam, so können diese Störungen nicht entstehen.

Das beschriebene neue Verfahren verbindet nun den Vorteil der hochfrequenten Bandbreitenregelung mit dem eines äußerst geringen Aufwandes.

Es ist bekannt, daß die Selektionsregelung eines Bandfilters sowohl durch Anderung der Kopplung, als durch Anderung der Abstimmung der Kreise erfolgen kann. Nur von diesem letzteren Verfahren sei hier die Rede. Der Erfindungsgedanke des selbsttätigen Regelverfahrens besteht dabei lediglich darin, den einen Kreiskondensator mit einem Dielektrikum mit positivem Temperatur-Koeffizienten und den anderen Kreiskondensator mit einem

Dielektrikum mit negativem Temperatur-Koeffizienten auszustatten, ferner den Anodenstrom einer oder mehrerer schwundgeregelter Röhren durch Heizwicklungen oder Schicht-widerstände fließen zu lassen, welche die Dielektrika erwärmen und so bewirken, daß die Kreise sich in sinngemäßer Weise verstimmen. Bei kleinster Eingangsfeldstärke muß also die Abstimmung der Induktivitäten so vorgenommen sein, daß die Selektionskurven der beiden Kreise frequeuz-mäßig zur Deckung kommen. Ver-

größert sich nun die Eingangsfeldstärke, so wird die Schwundregeldiode stärker negativ vorgespannt, und es sinkt der Anodenstrom. Dadurch nimmt gleichzeitig die Temperatur der Steuerwiderstände ab, und es wandern nun die beiden Kreise frequenzmäßig in entgegengesetzter Richtung auseinander (Bild 5) Ein solches Verfahren kann nun besonders billig hergestellt werden, denn es ist gar kein Mehraufwand, ob ein Kondensator mit positivem oder mit negativem Temperatur-Koeffizienten gewählt wird, und ferner sind zusätzlich nur noch die erforderlichen Heizwiderstände anzubringen. Man kann nun den Heizwiderstand ganz einfach durch den Kondensator hindurchstecken. Die für Bandfilter im allgemeinen verwendeten Kondensatoren besitzen bereits schon die geeignete Form dazu. Das wesentlich einfachere Verfahren ist jedoch, eine Widerstandsschicht unmittelbar auf die



Links: Bild 1. Grundsätzliche Schaltweise des selbsttätigen Bandbreitenregelverfahrens durch Verstärkungssteuerung frequenzabhängig gegengekoppelter Röhren. — Rechts: Bild 2. Ersatzschaltbild für Bild 1. steuerung frequenzabhängig gegengekoppelter Röhren.

hat einen sehr bestechlichen Vorteil: Der Mehraufwand beträgt meist nur 2 Widerstände und 1 Kondensator. Es haben sich deshalb auch in der Praxis — soweit dem Verfasser bekannt ist — keine anderen selbsttätigen Regelprinzipien eingeführt, weil diese alle einen wesentlich größeren Aufwand — insbesondere wenn die Regelung im Hochfrequenzteil erfolgt — bedingen würden. Wie bereits gesagt, wird bei dem beschriebenen Bandbreiten-Regel-

verfahren die Gegenkopplung selbsttätig durch die Anderungen der Verstärkung gesteuert. Das Ergebnis kommt also auf dasselbe hinaus, wenn wir den Gegenkopplungszweig verändern, wie es in dem Schaltbild 2 dargestellt ist. Denkt man sich nun in dem einen Fall den Widerstand R nahezu kurzgeschlossen, also praktisch die volle Gegenkopplung wirksam, und im andern Fall den Widerstand R = ∞, dann erkennt man, daß im günstigsten Fall nur die Wirkung erzielt werden kann, die sich auch einstellt, wenn ein

Kondensator in den Übertragungskanal geschaltet wird. Nun kann bekanntlich ein Kondensator lediglich bewirken, daß die hohen Töne proportional mit der Frequenz abnehmen (s. Bild 3). Im günstigsten Fall wäre also bei dem beschriebenen Regelverfahren eine Drehung der Frequenzkurve um 45° möglich (in der Praxis wird die Kurve nicht ebenso gerade verlaufen, da sich gleichzeitig die Phase etwas dreht. Es läßt sich jedoch auch unter Ausnutzung der Phasendrehung die Kurve nicht wesentlich steiler senken, da sonst im tiefen Frequenzbereich gleichzeitig eine Rückkopplung entstehen würde). Man erkennt somit, daß mit diesem beschriebenen Bandbreiten-Regelverfahren niemals eine besonders wirksame Regelung erzielt werden kann. Dieses wäre

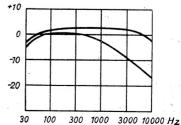


Bild 3. Maximale Änderung der Nf-Frequenzkurve durch Zuschalten eines RC-Gliedes in den Übertragungsoder Gegenkopplungskanal.

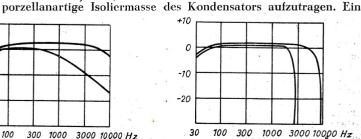


Bild 4. Ideale Anderung der Nf-Frequenzkurve für größte und kleinste Eingangsfeldstärke.

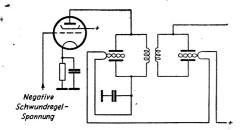
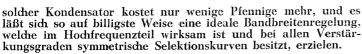
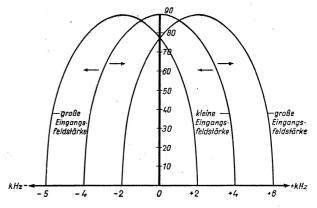


Bild 5. Schaltbild des neuen Regelverfahrens (links) mit den dazugehörigen Selektionskurven (redits).



Hildebrandt.



# Hans Dominik 70 Jahre

Die technischen Zukunftsromane von Hans Dominik, die heute in einer Gesamtauflage von weit über 11/2 Millionen Stück vorliegen, werden von Funkbeflissenen mit besonderer Begeisterung auf-- kein Wunder, stecken diese selbst doch in einem Stück Technik, dessen Aussichten trotz des beispiellosen Siegeszuges innerhalb weniger Jahrzehnte weit mehr in der Zukunft, denn in der Gegenwart liegen. Dazu kommt, daß die Funktechnik in den Dominikschen Romanen meist eine fundamentale Rolle spielt und daß hier einerseits Anwendungsmöglichkeiten in einer ielfalt und Mannigfaltigkeit vorausgesehen, andererseits aber auch die technische Verwirklichung mit einer Genauigkeit und Glaubwürdigkeit geschildert wird, daß man diese Romane eher als eine geniale Gemeinschaftsarbeit eines physikalischen Instituts, denn als Schöpfungen eines einzelnen Autors ansehen möchte. Denn das ist die Größe der von Dominik erdachten physikalischen und technischen Zukunftsbilder, daß sie möglich erscheinen, daß ihre praktische Verwirklichung gewissermaßen in der Luft liegt, und daß bei aller Kühnheit und allen ungewöhnlichen Konstellationen doch niemals der Gedanke an Marsmenschen oder technische Übermenschen entsteht, sondern wir sie als Fleisch von unserem Fleisch, ihre Technik als bewundernswürdige Spitzenleistungen

unserer eigenen Technik erkennen. Schon mancher Leser Dominikscher Romane hat sich sicher die Frage vorgelegt, wie es kommt, daß die technischen Wunschgebilde, mit denen wir in diesen Büchern vertraut werden, so wirklichkeitsnah erscheinen und so realistisch gezeichnet werden können. Der nun siebzigjährige Autor, der am 15. November seinen Geburtstag feierte, gibt uns die Antwort mit seinen Lebenserinnerungen in einem Band vom gewohnten Umfang seiner Romane 1). Er ist so fesselnd geschrieben, daß wir ihn genau wie das "Stählerne Geheimnis" oder eines seiner anderen Bücher in einem Zuge auslesen, daß wir nicht ins Bett finden, wenn wir mit dem Buch an einem Sonntagnachmittag begonnen haben. Der überwältigende Eindruck dieser Lebenserinnerungen ist der, daß auch hier die Leistung nicht von selbst kam, sondern nur durch einen enormen Arbeitsaufwand, durch das nie abreißende Bemühen, zu lernen und sich mit vorbildlicher Gründlichkeit in neue technische und physikalische Probleme zu vertiefen, herbeigezwungen werden konnte. Der Schriftsteller Hans Dominik begann als Ingenieur, und er hat den Ingenieur nie vergessen; immer wieder nahm er Möglichkeiten wahr, um in Industrie-Stellungen sich in neue technische Aufgaben einzuarbeiten, Arbeiten rein ingenieurmäßiger Art zu bewältigen, die für den Schriftsteller Hans Dominik zunächst als Umwege, vielleicht als Zeitverschwendung gelten mögen, die aber schließlich auch für ihn ihren großen Nutzen hatten. An einer Stelle in seinem Buche sagt er, daß er in seinem Leben immer wieder die Erfahrung machte, daß man für das einmal irgendwo Gelernte früher oder später stets eine nutzbringende Verwendung findet.

Hans Dominik, dessen Vorfahren als Huf- und Fahnenschmiede seinem Blut den Hang zur Technik überliefert haben dürften, wurde durch seinen Vater, der in den letzten Jahrzehnten des vorigen Jahrhunderts die damals größten und angesehensten illustrierten Zeitschriften gründete und leitete, schon frühzeitig mit der Journalistik vertraut. Er entschied sich aber für die Ingenieur-Laufbahn, studierte an der Technischen Hochschule Berlin-Charlottenburg, war Praktikant in den Eisenbahnwerkstätten in Berlin und Potsdam, und trat dann, als er sich nach dem Zusammenbruch des väterlichen Verlages frühzeitig auf eigene Füße gestellt sah, bei der AEG-Vertretung in Köln als Techniker ein. Dabei wirkte er an der Elektrifizierung der Zechen des Ruhrgebiets und der Weinkellereien an Rhein und Mosel tatkräftig mit, konnte aber in einem Monatsgehalt von 90 Mark nicht seine Befriedigung finden und begann nun mit der technischen Schriftstellerei, nachdem er während der letzten Jahre im Elternhaus schon ein paarmal technisch-populäre Aufsätze für das Blatt seines

Vaters geschrieben hatte. In Köln gelang es ihm, innerhalb weniger Monate einen schriftstellerischen Betrieb aufzubauen, der ihm mehr einbrachte, als er an Gehalt bezog.

Es dauerte aber noch Jahre, bis sich Dominik als Schriftsteller selbständig machte: das geschah erst, nachdem er immer wieder Stellungen in der Elektroindustrie bekleidet hatte, wobei er mehrfach infolge seiner schnell erkannten literarischen Begabung im "Literarischen Büro" der betreffenden Firma landete und Preislisten, Werbesachen und dgl. verfassen mußte. Mit 29 Jahren schied er bei den Siemens-Werken, wo er zuletzt fast die gesamte literarische Arbeit für die Weltausstellung in Paris zu leisten hatte, aus, um sich als freier Schriftsteller, zunächst für Fachzeitschriften arbeitend, sich aber sehr schnell mit volkstümlich-technischen Beiträgen der Tagespresse widmend, niederzulassen. Arbeiten für die Industrie, die sich bald seiner glänzenden Feder versicherte, kamen hinzu. Noch lange aber schrieb Dominik keine Romane; Jahrzehnte bis zum Letzten ausgenutzter technisch-literarischer Arbeit lagen vor ihm, und erst kurz vor dem ersten Weltkrieg versuchte er sich am Unterhaltungsroman, bis diese Arbeit durch den Krieg und damit durch eine neue, teils behördliche, teils industrielle Tätigkeit unterbrochen wurde; bei Siemens arbeitete Dominik an der Weiterentwicklung der Erdtelegraphie, die im Weltkrieg eine bedeutende Rolle spielte.

In den Jahren nach dem Weltkrieg entstand nun der erste große technische Roman von Hans Dominik; in knapp sechs Monaten brachte er "Die Macht der Drei" zu Papier; es war ein Werk gegen jede Überlieferung der Romanliteratur, vom Lesekomitee des Scherl-Verlages als "Unmöglich" bezeichnet, das nun in der "Woche" seinen Erstabdruck erlebte — zur Vorsicht ließ man daneben einen zweiten Roman von Rudolph Stratz laufen, der dem Geschmack des Lesekomitees mehr zusagte. "Die Macht der Drei", in dem technische und politische Probleme großen Ausmaßes miteinander verflochten sind, wurde ein großer Erfolg; die Leute standen an den Kiosken nach der neuen "Woche" mit der Romanfortsetzung an, und auch die Buchausgabe erlebte große

Auflagen — bis heute 180 000.

Mit dem technischen Zukunftsroman hatte Hans Dominik seine schen und technischen Problemen auseinandersetzenden Romane, unter denen "Treibstoff SR", "Lebensstrahlen", "Himmelskraft", "Das stählerne Geheimnis" und "Atomgewicht 500" das erste Hunderttausend weit überschritten haben.

Die großen technischen Romane aber sind es auch, die von Dominik wohl die ernsteste und eisernste Arbeit verlangten. Gerade sie bedingen ein hohes Maß schwieriger Studien, und sie waren außerdem, wie er selbst sagt, "eine geistige Zeugungsarbeit, die an Herz und Nieren ging" — hatte er als Ingenieur und Jour-nalist 24 Jahre ohne Urlaub durchgehalten, so hatte er jetzt nach Vollendung eines jeden Romans eine Ausspannung von mehreren Wochen an der See oder im Gebirge nötig; Romanarbeit, Erholungsreise und wiederum Romanarbeit folgten in gleichbleibendem Rhythmus aufeinander. So steht der heute Siebzigjährige noch in unermüdlicher Arbeit, neue Ideen wollen verwirklicht. neue Bücher geschrieben werden, die ungeheuren Fortschritte der Technik, die in den letzten Jahren zu beobachten waren und die während des Krieges, nur wenigen sichtbar, ein kaum vorstellbares Maß angenommen haben, befruchten zu neuen Themen, die nur ein Dominik meistern kann; wünschen wir, daß ihm das Leben die Zeit gibt, uns mit den geplanten neuen Werken zu beglücken. Was ihm das ganze Volk dankt, das aber ist ein Verständnis-Gewinnen für die sich ausbreitende Technik, eine Vorarbeit für alle technischen Berufe — die Jugend gehört ja zu den begeistertsten Lesern seiner Romane —, die in ihrer Art und Wirkung nicht ihresgleichen hat.

Hans Dominik, Vom Schraubstock zum Schreibtisch. Lebenserinnerungen. Verlag Scherl, Berlin.

# Hochfrequenzverzerrungen

Einführung in das Wesen und die praktische Erfassung

Der nachfolgende 3. Teil dieser Arbeit bildet nunmehr den Abschluß unserer Aufsatzreihe über Hochfrequenzverzerrungen, deren erste beide Teile in Hest 7 und 9 erschienen sind.

Wie bereits erwähnt, lassen sich die Brumm- und Kreuzmodulationskurven bzw. die Berechnungsformeln für Brumm- und Kreuzmodulation grundsätzlich auch für die Berechnung der niederfrequenten Verzerrungen von Röhren mit Regelkennlinie benutzen. Diese Möglichkeit ergibt sich aus der Tatsache, daß die Niederfrequenzverzerrungen ebenso wie die Hochfrequenzverzerrungen von den Kennlinieneigenschaften (Steilheit, Steilheitsänderung, Krümmung usw.) im jeweiligen Arbeitspunkt abhängen.

#### Die Berechnungsformeln für Hf- und Nf-Verzerrungen zeigen große Ähnlichkeit.

Die niederfrequenten Verzerrungen, die durch die Kennlinienkrümmung entstehen, bestehen zwar aus einem Gemisch der verschiedensten Oberwellen (2., 3., 4., 5., ... Schwingungszahl der Grundwelle). Wenn man aber wieder wie bei der hochfrequenten Modulationsverzerrung nur die Entstehung von Oberwellen mit zweifacher und dreifacher Schwingungszahl der Grundwelle (2. und 3. Oberwelle) voraussetzt, läßt sich der Klirrgrad an der 2. Oberwelle folgendermaßen errechnen

$$k_2 = \frac{1}{4} \cdot \frac{S'}{S} \cdot u_g$$

 $k_2 = \frac{1}{4} \cdot \frac{S'}{S} \cdot u_g$  Vergleichen wir damit die Formel für die Berechnung des Brummmeduletionsgraden. modulationsgrades:

$$m_{\scriptscriptstyle B} = \frac{S''}{S} \cdot u_{\rm g}$$

Die Gegenüberstellung beider Formeln zeigt, daß der Klirrgrad an niederfrequenten Verzerrungen 2. Oberwelle nur  $\frac{1}{4}$  des Brummmodulationsgrades beträgt, der sich im gleichen Arbeitspunkt ergibt, wenn Gitterwechselspannung ug und Störspannung uß gleich

groß wären. Ein ähnliches Bild ergibt sich in bezug auf den Klirrgrad der 3. Oberwelle, den eine gekrümmte Kennlinie bei Aussteuerung mit einer Gitterwechselspannung ug erzeugt. Er beträgt

$$\textbf{k}_3 = \frac{1}{24} \cdot \frac{S''}{S} \cdot \textbf{u}_{\,g}^{\,2}$$

Zum Vergleich wieder die Formel für die Berechnung des Kreuzmodulationsgrades:

$$\mathbf{m}_{\kappa} = \frac{1}{2} \cdot \frac{\mathbf{S}''}{\mathbf{S}} \cdot \mathbf{u}_{s}^{2}$$

Hier beträgt für eine Aussteuerung mit einer niederfrequenten Gitterwechselspannung ug der Klirrgrad an 3. Oberwelle im glei-den Arbeitspunkt den zwölften Teil des Kreuzmodulationsgrades, den die gekrümmte Kennlinie bei einer Störsenderspannung us verursacht, die gleich groß ist wie die Gitterwechselspannung ug.

#### Brumm- und Kreuzmodulationskurven sind für Widerstandskopplung nicht brauchbar.

Mit dieser Erkenntnis könnten wir aber grundsätzlich schon die Kreuz- und Brummodulationskurve zur Berechnung der niederfrequenten Verzerrungen benutzen. Wenn wir z. B. 1 % Klirrgrad an 2. Oberwelle als Grenze setzen, dann hat die zulässige Spannung den vierfachen Wert von ubi (aus der Brummodulations-

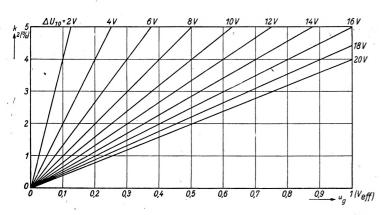


Bild 1: Kurventafel zur Bestimmung des Klirrgrades k2 bei Nt-Verstärkung in Abhängigkeit von der Gitterwechselspannung ug und der Dekadenspannung  $\triangle$   $U_{10}$  (aus der S-Kurve).

kurve), und für 1 % Klirrgrad an 3. Oberwelle können wir den zwölffachen Wert von  $u_{\kappa i}$  (aus der Kreuzmodulationskurve) als zulässige Spannung einsetzen. Praktisch ist uns aber damit zunächst noch nicht viel gedient, denn jene Röhren, für die Kreuzund Brummodulationskurven vorhanden sind, wie z. B. die EF 11, EBF 11 usw., werden in Niederfrequenzstufen im allgemeinen nur in Widerstandskopplung betrieben. Dabei ergeben sich aber in o'ge des hohen Ohmschen Außenwiderstandes ganz andere Anodenund Schirmgitterspannungen, als sie bei der Messung der Kreuzund Brummodulationskurven zugrunde gelegt sind. Wir können also für unsere praktischen Berechnungen die aus den Kreuz- und Brummodulationskurven entnommenen Werte  $u_{B1}$  bzw.  $u_{K1}$  im allgemeinen nicht benutzen. Wir können aber andererseits die für die Formeln notwendigen Werte  $\frac{S''}{S}$  bzw.  $\frac{S'}{S}$  nach den in Heft 9 für Exponentialkennlinien angegebenen Näherungsverfahren mit Hilfe

der aus der Steilheitskurve entnommenen Dekadenspannung  $\triangle U_{10}$  berechnen. Wie dies geschieht, wurde im 2. Teil gezeigt, wobei wir mit der Dekadenspannung  $\triangle U_{10}$  die vereinfachten Berechnungsformeln nach Tabelle II erhielten. Um die Formel für  $\mathbf{k}_2$  bzw.  $\mathbf{k}_3$  zu erhalten, müssen wir also nur die Formel für  $\mathbf{m}_B$  durch 4 und die Formel für  $\mathbf{m}_B$  durch 12 dividieren b und erhelten die Formel für m<sub>k</sub> durch 12 dividieren 1) und erhalten

$$\frac{\mathbf{k_2} = 80 \cdot \frac{\mathbf{u_g}}{\triangle \mathbf{U_{10}}}}{\binom{0/0}{} \frac{(\mathbf{V_{eff}/V})}{}} \quad \text{bzw.} \quad \frac{\mathbf{k_3} = 45 \cdot \left(\frac{\mathbf{u_g}}{\triangle \mathbf{U_{10}}}\right)^2}{\binom{0}{0} \frac{(\mathbf{V_{eff}/V})}{}}$$

Der Gesamtklirrgrad unter Berücksichtigung der 2. und 3. Oberwellen ergibt sich dann aus der geometrischen Summe von k, und k3 zu

$$\mathbf{k} = \sqrt{\mathbf{k_2}^2 + \mathbf{k_3}^2} \setminus$$

#### Die 3. Oberwelle kann man bei Regelröhren vernachlässigen.

Da bei der Exponentialkennlinie ein direkter Zusammenhang Da bei der Exponentialkennime ein ausschen den Klirrgraden  $k_2$  und  $k_3$  besteht ( $k_3=0.6 \cdot \frac{\mathbf{u_g}}{\triangle \mathbf{U}_{10}} \cdot \mathbf{k}_2$ ), so kann bei den praktisch in Betracht kommenden Größen von  $\Delta U_{10}$  und ug der Beitrag des Klirrgrades der 3. Oberwelle zum Gesamtklirrgrad immer vernachlässigt werden. Man kann vielmehr schon die Größe des Klirrgrades kann ausreichendes Maß für die Abschätzung der entstehenden Verzerrungen betrachten. Um die Anwendung dieser Überlegungen besonders zu vereinfachen, ist in Bild 1 der Zusammenhang zwischen Klirrgrad  $k_2$ , Gitterwechselspannung  $u_g$  und dem aus der Steilheitskurve zu entnehmenden Wert  $\triangle U_{10}$  in Form einer Kurventafel darstellt.

 $\frac{S''}{S} \text{ das Quadrat von } \triangle U_{10} \text{ eingesetzt werden, so daß diese zu korrigieren ist in:} \\ \frac{S''}{S} \vDash \frac{5.4}{\wedge U^2} \text{. Dementsprechend ist auch in Taken.}$  $=\frac{5.4}{\triangle\,\mathrm{U}_{10}^2}$  . Dementsprechend ist audi in Tabelle II (Seite 129) in den Formeln für  $m_K$ ,  $k_m$  und  $\triangle m$  mit  $\triangle U_{10}^2$  zu rechnen und die im Beispiel errechneten Prozentwerte von  $m_K$ ,  $k_m$  und m sind noch durch 4 zu dividieren. In Tabelle III fehlt noch die Formel:  $\triangle m \approx \frac{m_N}{2 \cdot u_{K1}^2}$ . Der Leser wird gebeten, diese Berichti-

 $I_{g_2}$ Ua1=0V -1V-2V -4V -6V -8V -10V-12V-14V-16V-18V **EF11** (mA)-20 V -22V -24V 0,5 -261 0,4 -281 0,3 - 30V 0,2 0, 1  $Rg2 = 0.6 M\Omega$ 100 50 150 200 250 (Volt)  $Ug_2$ 

Bild 2: Schirmgitterkennlinienfeld der EF 11. Die eingezeichnete Widerstandsgerade für einen Schirmgittervorwiderstand  $Rg_2=0.6~M\Omega~(U_b=250~V)$  ergibt durch den Schnittpunkt mit der Kennlinie  $Ug_1=-20~V$  die dabei vorhandene Schirmgitterspannung Ug2 mit 165 V.

### Ein Rechenbeispiel zeigt die praktische Anwendung der Formeln.

Zum besseren Verständnis soll zunächst ein Beispiel durchgerechnet werden. Es sei die EF 11 als geregelte Nf-Röhre bei der normalen Betriebsspannung  $U_b=250\,V,$  Außenwiderstand  $R_a=200\,k\Omega$  und Schirmgittervorwiderstand  $R_{g_2} = 0.6 \text{ M}\Omega$  eingesetzt. Für eine Gittervorspannung  $U_{g_1} = -20 \text{ V}$  und eine Anodenwechselspannung von  $u_a = 3 \text{ V}_{\text{eff}}$  soll der Klirrgrad berechnet werden. Um den Arbeitspunkt in der Steilheitskurve zu finden, benötigen wir zunächst den Wert der gleitenden Schirmgitterspannung, die sich bei einer Gittervorspannung von — 20 V einstellt. Diese können wir aus dem Schirmgitterkennlinienfeld (Bild 2) entnehmen, wenn wir die Widerstandsgerade für den vorgesehenen Schirmgittervorwiderstand von  $R_{g_2}=0.6~M\Omega$  von der Betriebsspannung 250 V aus bis zum Schnittpunkt mit der Gitterspannungskennlinie — 20 V verfolgen. Wir finden  $U_{\rm g_2}=165$  V. Aus der Steilheitskennlinie (Bild 3) entnehmen wir nun über der Gittervorspannung — 20 V bei  $U_{g_2} = 165 \text{ V}$  einen Steilheitswert von S = 0.1 mA/V. Für die oben angegebene Formel für die Berechnung von  $\mathbf{k}_2$  benötigen wir aber noch die Gitterwechselspannung  $\mathbf{u}_g$ . Diese finden wir aus der angegebenen Anodenwechselspannung  $u_a$  annähernd, indem wir die Anodenwechselspannung ( $V_{eff}$ ) durch Steilheit (mA/V) und Außenwiderstand  $(k\Omega)$  dividieren. Es ist

$$u_g = \frac{u_a}{S \cdot R_a} = \frac{3}{0.1 \cdot 200} = 0.15 \text{ V}$$

Aus der Steilheitskennlinie ermitteln wir außerdem durch Anlegen der Tangente im Arbeitspunkt den Wert  $\triangle U_{10} = 14~V$ . Nun können wir den Klirrgrad berechnen und erhalten

$$k_2 = 80 \cdot \frac{0.15}{14} = 0.86 \%$$

Den gleichen Wert für  $\mathbf{k}_2$  können wir natürlich auch aus Bild 1 entnehmen. Die gute Übereinstimmung dieser Berechnung mit der Messung wird daraus ersichtlich, daß in den Datenblättern der EF 11 für den gleichen Arbeitspunkt und die gleiche Aussteuerung ein gemessener Klirrgrad von 0,9 % angegeben ist.

Die Berechnung des Klirrgrades an 3. Oberwelle geht nach den gleichen Gesichtspunkten vor sich, und wir finden nach Einsetzen in die oben angegebene Formel den Wert

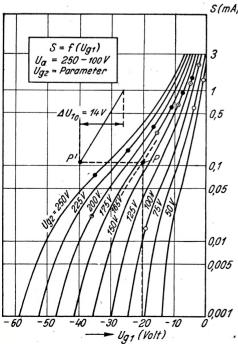
$$k_3 = 44 \cdot \left(\frac{0.15}{14}\right)^2 = 0.05 \%$$

Für den Gesamtklirrgrad würde sich ergeben

$$k = \sqrt{0.86 + 0.05^2} \approx 0.86$$

so daß man, wie bereits erwähnt, den Gesamtklirrgrad ohne weiteres gleich dem Klirrgrad an 2. Oberwelle setzen kann.

Es muß noch ausdrücklich darauf hingewiesen werden, daß diese Berechnung naturgemäß nur dann anwendbar ist, wenn einerseits nicht zu starke Abweichungen im Verlauf der Steilheitskennlinie vom Exponentialcharakter vorhanden sind und andererseits die Vom Exponentialmarakter vorhanden sind und andererseits die Aussteuerspannungen einen bestimmten Wert nicht überschreiten. Keinesfalls kann man damit z. B. die Verzerrungen von Endröhren berechnen, da sich bei diesen längs der durchgesteuerten Kennlinie die Werte des Verhältnisses S': S bzw. S": S stark ändern. Dagegen wird das Verfahren für die Berechnung niederfrequenter Verzerrungen bei geregelten Nf-Röhren in Widerstandskopplung gute Dienste leisten. Darüber hinaus hat es für



S(mA/v) uns die Bedeutung, daß es uns einen Einblick in die Verwandtschaft zwischen hoch- und niederfrequenten Verzerrun-gen gibt und uns damit das Verständnis der weniger geläufi-gen Hf-Verzerrungen erleichtert. E. Ratheiser.

Bild 3: Steilheitskurve der EF 11 mit eingezeichnetem Regelpunkt P (Ug1  $-20 \text{ V}, \text{ Ug}_2 = 165 \text{ V}$ Die Tangente an P gibt die Dekadenspannung  $\triangle U_{10} = 14 \text{ V (zur bes)}$ seren Übersicht nach P' parallel verschoben).

### Tiefenanhebung für die Schallplattenwiedergebe bei einem Industriegerät

Fast der größte Teil der Schallplatten verfügt, wie bekannt, über reichend erstklassige Wiedergabe der tiefen Frequenzen. Der Landenstrukteur der Industrie verwendet daher trotz Anwendung der lung mit Baßanhebung eine besondere zusätzliche Tiefenanhebung. Schallplattenwiedergabe wirksam wird. In einigen Export-Superhets vollenken wird eine Anordnung gebraucht, die wir kurz betrachten vollei sich durch große Einfachheit auszeichnet.

die sich durch große Einfachheit auszeichnet. Die Wirkungsweise der Anordnung geht aus Bild 1 hervor. An den Paul der Tonabnehmer angeschlossen, also die Spannung zuseih. An den Punkten c und b nimmt man die Spannung ab und leitet sie Gitter der Verstärkerröhre weiter. Es handelt sich hier also um eine Potentiometerschaltung mit frequenzabhängiger Wirkung. Sind die Widers in R<sub>1</sub> und C<sub>1</sub> (R<sub>2</sub>+C<sub>2</sub>) ungefähr gleich groß, so ist ersichtlich, daß an den Pauten c/b die halbe Spannung von a/b stehen wird. Das gilt beispielsweise in Frequenz von etwa 500 Hz. Zum näheren Verständnis soll daraut eine Frequenz von etwa 500 Hz. Zum näheren Verständnis soll daraut hingewiesen werden, daß für die Frequenz 500 Hz R<sub>1</sub> frequenzunabhängig ist einen Wert von 100 k $\Omega$  besitzt, C<sub>1</sub> einen Widerstand von 60 k $\Omega$  bat. In tienem Wert von 50 k $\Omega$  frequenzunabhängig ist und C<sub>2</sub> schließlich in einem Widerstand von 160 k $\Omega$  verfügt. Die Parallelschaltung von R<sub>2</sub> und Cergibt etwa 40 k $\Omega$  und die Serienschaltung von C<sub>1</sub> und (R<sub>2</sub> + C<sub>2</sub>) annähernd gleich groß. An c/b herrscht also die halbe Spannung von a/b (bei 500 Hz).

5000 pF C2 2000 p

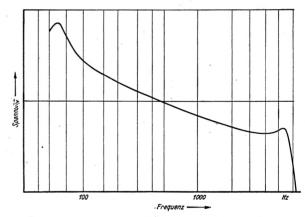
Grundsätzliche Anordnung der Tiefen-anhebung für Tonabnehmerwiedergabe im Gerät 707 WKK.

Wie aus dem Schaltbild ferner hervorgeht, ist zu  $C_2$   $R_3$  parallel geschaltet  $R_2$  ist also hauptsächlich maßgebend, jedoch in der Reihenschaltung zu  $C_1$  auch zu vernachlässigen. Es ergibt sich, daß jetzt an  $R_1$  nur noch  $^1/_7$  der Spannung von a/b steht und an c/b insgesamt  $^6/_7$  der Spannung.

nung von a/b steht und an c/b insgesamt  $^6/_1$  der Spannung. Mit der Parallelschaltung von  $R_2$  und  $C_2$  erreicht man, daß für die tiefen Frequenzen der Wiederstand dieses Gliedes nicht zu groß wird und zwar bedingt durch  $R_2$  (50 k $\Omega$ ). Für die höheren Frequenzen dagegen muß der Widerstand möglichst klein sein, bedingt durch  $C_2$  (20 000 pF). Die Grenzfrequenz dieses Gliedes liegt bei etwa 1700 Hz. Wenn man sich die Spannungsaufteilung bei einer Frequenz von 5000 Hz betrachtet, so hat  $R_1$  100 k $\Omega$ ,  $C_1$  6 k $\Omega$ . Die Parallelschaltung von  $R_2$  und  $C_2$  ergibt 12 k $\Omega$  und die Reihenschaltung von  $C_1$  und  $(R_2 + C_2)$  18 k $\Omega$ . Von der an a/b stehenden Spannung erhält man an c/b nur  $^{1/6}$  der Spannung und die restlichen  $^{6/6}$  stehen als Verlust am Widerstand  $R_1$  (für diese Frequenz von 5000 Hz).

Aus dem beigegebenen Kurvenbild wird ersichtlich, daß man durch diese einfachen Schaltmaßnahmen eine Absenkung der höheren Frequenzen vornehmen kann und eine Anhebung der tiefen Frequenzen erzielt. Wählt man die Schaltmaßnahmen eine Merkente anders, so ist es möglich, fast jede Tonqualitätskurvenform einzustellen.

Werner W. Diefenbach.



Diese Kurve veranschaulicht die erzielte Tiefenanhebung.

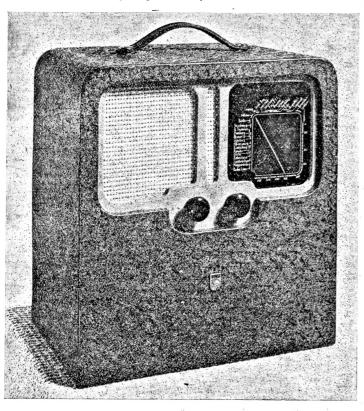
# BÜCHER, die wir empfehlen

Taschenkalender für Rundfunktechniker 1943. Bearbeitet von Dipl.-Ing. Hans Monn unter Mitwirkung der Fachgruppe Rundfunkmechanik im Reichsinnungsverband des Elektrohandwerks. 280 Seiten mit vielen Bildern und Tabellen, Preis 4.25 RM. zuzügl. 15 Pfg. Porto. FUNKSCHAU-Verlag, München 2

Tabellen, Preis 4.25 RM. zuzügl. 15 Pfg. Porto. FUNKSCHAU-Verlag, München 2. Der "Taschenkalender für Rundfunktechniker", der in diesem Jahr infolge der notwendigen Papiereinsparungsmaßnahmen ein wenig schmaler erscheint unterscheidet sich erheblich von seinen Vorgängern: trotz seiner Umfangsbeschränkung, die in erster Linie das Kalendarium betroffen hat, weist er weitgehend neue Texte auf, er bringt also eine große Fülle neuen Materials, neuer Tabellen, Abschnitte über neue Themen, die durch die fortschreitende technische Entwicklung aktuell wurden, neue Formel-Zusammenstellungen und dat mehr. Bei der Bearbeitung wurde von der Erfahrung ausgegangen, daß die meisten Käufer des neuen Jahrgangs ja den vorhergehenden Band noch besitzen, so daß beide Bücher nebeneinander benutzt werden können; die Leser werden es deshalb ganz besonders begrüßen, daß der Kalender neu gestalter worden ist. Diejenigen aber, die den Kalender im vergangenen Jahr nicht erhalten konnten, die also nur die diesjährige Ausgabe besitzen, sind trotzdem gut bedient, denn die wichtigen Tabellen, die täglich gebraucht werden, sinatürlich auch im neuen Jahrgang enthalten. So ist der "Taschenkalender auch diesmal wieder der treue Begleiter und gute Ratgeber eines jeden Funtechnikers.

# Ein leichter Netz-Batterie-Koffersuper mit neuen Ideen: **PHILIPS 122 ABC**

Vor geraumer Zeit schon wurde vom Verfasser anläßlich der Entwicklung des Selbstbaugeräts "Wandersuper" in der FUNKSCHAU darauf hingewiesen, daß der Kofferempfänger der Zukunft vor allem 1e icht sein müsse. Mit dem genannten Koffersuper kamen wir seinerzeit betriebsfertig auf 6,3 kg, gegenüber 9 bis 12 kg der damaligen Industriegeräte. Heute können wir dem Leser auf diesem Gebiet einen weiteren Fortschrift in Gestalt des im Jahre 1940 in Holland erschienenen und seither auch im Felde vorzüglich bewährten "Philips 122 ABC" zeigen, der betriebsfertig nur etwa 6 kg wiegt, obwohl er nicht nur für den Betrieb mit den eingebauten Batterien, sondern auch für den Betrieb an jedem Netz eingerichtet ist und sich sogar selbstfätig von einer Speisungsart auf die andere umschaltet, wie schon bei der Besprechung der Netzanschlußschaltung dieses Geräts in den technischen Einzelheiten gezeigt wurde 1).



kreisigen Bandfilter und einem über eine Hilfswicklung angekoppelten Zf-Schwingkreis liegende Fünfpol-Verstärkerröhre ungeregelt bleibt. Die Empfangsgleichrichtung, zugleich Regelspannungserzeugung, und die Nf-Vorverstärkung erfolgen in einer Dreipolröhre mit Gleichrichterstrecke, die erstaunlicherweise mit Widerstandskopplung auskommt, obwohl die Forderung nach höchster verstärkungsmäßiger Ausnutzung aller Röhren an dieser Stelle Übertragerkopplung nahelegen würde. In der Endstufe finden wir im Sinne der größtmöglichen Einfachheit und der Beschränkung auf mäßige Sprechleistung keine B-Doppelendröhre, sondern eine einfache Fünfpolröhre.

Aufbaumäßig fällt die weitgehende Verwendung von Hartpapier beim Empfängergrundgestell auf, wodurch die innerhalb der Rahmenwicklung liegende Metallmasse verringert wird. Der Empfänger einschließlich der Bedienungsorgane und der winzig kleine, permanentdynamische Lautsprecher bilden mit einer Sperrholz-Frontplatte eine bauliche Einheit, die nach Lösung von zwei Lötverbindungen, die zur im eigentlichen Gehäuse untergebrachten Rahmen-Wicklung führen, ohne jede komplizierte Ausbauarbeit aus dem Gehäuse lösbar ist. Selbstverständlich ist das Gerät mit räumlich sehr kleinen, und dennoch elektrisch hochwertigen Ein-

zelteilen aufgebaut, denn darauf beruht ja zum Teil die mit "groben" Teilen unnachahmliche Vereinigung von hoher Empfangsleistung mit geringem Gewicht und Raumbedarf!

Außerlich zeigt sich das Gerät in einem sehr einfach gehaltenen, kalikoüberzogenen Sperrholz-Gehäuse mit Traggriff, das man eigentlich, genau genommen, nicht als "Koffer" bezeichnen kann, da es keine Abdeckungsmöglichkeit für die Frontplatte des Empfängers und eine durchbrochene Rückwand wie ein gewöhnlicher Heimempfänger besitzt. Das Gerätchen ist 28 cm hoch, 26,7 cm breit und 18 cm tief.

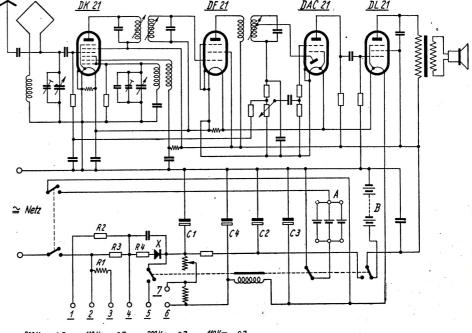
Empfangsmäßig verdient das Gerät nach den Erfahrungen des Verfassers volles Lob. Die in Betracht kommenden deutschen Sender waren auch mitten in Rußland jederzeit auch ohne "Hilfsstrippe", die im übrigen im Bedarfsfalle, beispielsweise beim Betrieb in Metallgerüst-Häusern, ebenfalls anschließbar ist, laut und gut getrennt empfangbar, und was den Fachmann bei diesem Gerät vor allem überrascht, ist die vorzügliche Wiedergabe, die man einem so kleinen Lautsprecher bei der beschränkten Endleistung kaum zutrauen möchte.

Das Gerät kostet in Holland etwa RM. 100.—. Auch der Betrieb ist nicht kostspielig, da eine große 90 Volt Normal-Anodenbatterie verwendbar ist, während die Heizung aus drei normalen 4,5-Volt-Taschenlampenbatterien bei sparsamster Beanspruchung erfolgt (Anodenstrom = 10 mA bei 90 Volt, Heizstrom = 50 mA bei 4,5 Volt). Im übrigen arbeitet das Gerät ja auch jederzeit an einem etwa vorhandenen Lichtnetz und läßt damit den klassischen Kofferempfänger, dem immer das Odium des reinen Batteriebetriebs anhaftete, hinter sich.

Die Schaltung des Philips 122 ABC,

links oben die Vorderansicht.

Selbstverständlich erfüllt das Gerät auch die weiteren, als Richtlinien für die Kofferempfänger-Entwicklung aufgestellten Forderungen, nämlich jederzeit auch ohne äußere Antenne Fernempfang zu liefern, die Batterien möglichst schonend zu beanspruchen und nicht auf schwer erhältliche Sonder-Batterien angewiesen zu sein. Schaltungsmäßig besteht der "Philips 122 ABC" außer der getrennt besprochenen Stromversorgungs-Schaltung aus einem fünfkreisigen 4-Röhren-Superhet; er beschränkt sich also auf den für ein Gerät von hoher Empfindlichkeit und Trennschärfe unerläßlichen Mindestaufwand. In dieser Richtung liegt auch der Verzicht auf Langwellenempfang, der ja wirklich im Verhältnis zum Mehraufwand auch bei anderen Geräten kaum lohnt, also bei einem Gerät höchster Schaltungsökonomie zweckmäßig wegfällt. Das Gerät besitzt also nur einen Mittelwellenbereich von 200 bis 585 m, auf den der Rahmenantennenkreis unter Zuhilfenahme einer Reihen-Abgleichspule unmittelbar abgestimmt wird. Zur Mischung dient eine Achtpolröhre, in deren Oszillatorkreis der zum Gleichlauf notwendige Verkürzungs-Kondensator zugleich als Schwinggitter-Block dient. Diese Mischröhre wird von der Schwundregelung erfaßt, während die nachfolgende, zwischen einem zwei-



1) Siehe FUNKSCHAU 1942/Heft 10, S. 143.

### Verbesserungen an einem französischen Zwergsuperhet

französischen Zwergsuper sind insbesondere bei Angehörigen Wehrmacht, die einmal in Frankreich lagen, sehr verbreitet beliebt — im Bekanntenkreis des Verfassers ist allein etwa ein Dutzend solcher Geräte im Betrieb. Da dürfte es allgemein interessieren, mit welchen Mitteln sich eine Verbesserung dieser Geräte durchführen läßt.

Bestimmend für die vorgenommenen Veränderungen an dem französischen Zwergsuper waren folgende Gesichtspunkte: In erster Linie sollte die Schwundregelung wirksamer gestaltet werden. Dann mußten die Empfindlichkeit gesteigert und die Wiedergabe verbessert werden. Die Röhren sollten wegen der schwierigen Ersatzbeschaffung möglichst geschont werden. Und schließlich reizte das Problem des ganz gedrängten Aufbaus zu Versuchen. reizte das Problem des ganz gedrängten Autbaus zu Versuchen. Die ursprüngliche Schaltung wies keinerlei Besonderheiten auf. Hinter der Mischstufe folgte eine Stufe Zf-Verstärkung. An das zweite Bandfilter waren die Zweipolstrecken der Röhre 6 Q7 angeschlossen, die selbst als Nf-Vorröhre lief. Schwundgeregelt waren nur die beiden ersten Röhren. Die Leistung des fabrikneuen Apparates war mäßig, die Wiedergabe unbefriedigend. Zunächst wurden die Abstimmkreise nachgetrimmt. Die Endröhre erhielt einen Kathodenkondensator von 40 µF und eine frequenzehbärgige Coggebondung Dedugt wurden Leistung und Klang

abhängige Gegenkopplung. Dadurch wurden Leistung und Klang schon wesentlich verbessert. Über eine Schaltbuchse konnte als Behelfsantenne ein Stück Hf-Litze, das um die Netzzuleitungsschnur gewickelt war, angelegt werden. Zur Verbesserung der Schwundregelung ist die Kathode der Zf-Röhre durch Anschluß an einen vom Erregerstrom des Lautsprechers durchflossenen Widerstand "festgelegt" worden. In diese Leitung wurde zur Regelkontrolle auch ein Milliamperemeter eingeschaltet, dessen Größtausschlag durch einen kleinen Drehwiderstand von 100 Ohm dem Kathodenstrom der Röhre angepaßt werden kann. Wegen der besonders in den Einsatzgebieten stark schwankenden Netzspannungen mußte zur Sicherung der Röhren in dem Heizkreis neben einer Sicherung ein Amperemeter vorgesehen werden. Aus demselben Grunde wurde auch ein stufenweise gewickelter Heizwiderstand auf der Rückseite des Empfängers angebaut, mit dem auch heute noch die Röhren langsam angeheizt werden. Schließlich war durch eine eingebaute Klinke die Möglichkeit vorgesehen worden, einen anderen Lautsprecher anzuschließen. Die in Frankreich käuflichen Vorschaltnetzschnüre zum Anschluß

an 220 Volt wiesen Unterschiede bis zu 15 Prozent eines Wider-standsmittelwertes auf und ließen also keine Rückschlüsse auf die unbekannten Spannungs- und Stromwerte im Empfänger zu. Der Heizstrom wurde ursprünglich vorsichtigerweise zu 0,25 Amp. angenommen. Bei dieser Einstellung lief der Empfänger im ersten Jahr befriedigend und stellte nach dieser ersten Umbauperiode in den ruhigen Wintermonaten 1940/41 seine Leistungsfähigkeit an

einem Lautsprecher mit Schallwand unter Beweis.

Nach Veröffentlichung der Daten der amerikanischen Röhren in der FUNKSCHAU konnten die ursprünglich vorgesehenen Untersuchungen in Angriff genommen werden. Die Schwundregelung war noch unbefriedigend und sollte möglichst auch auf den Nf-

Teil erweitert werden. Da der Platz auf dem kleinen Gestell schr beschränkt war, wurde zunächst folgender Weg eingeschlagen: Die Röhre 6Q7 sollte durch eine regelbare Röhre EBF 11 ersetzt und gleichzeitig sollte die Hf-Spannung an der Zweipolstrecke erhöht werden. Eine Reflexstufe mit einem zusätzlichen Zf-Sperr-kreis in der Anode brachte die Lösung. Das zweite Bandfilter war nicht mehr durch eine Zweipolstrecke bedämpft; andererseits war die Dämpfung des Sperrkreises durch die Zweipolstrecke erwünscht. Mit doppelt gleitender Schirmgitterspannung arbeitete diese Stufe verzerrungsfrei, die Schwundregelung war bei richtiger Bemessung fast vollkommen, und die Empfindlichkeit war gesteigert. Störend war allein der Umstand, daß die Lautstärke nicht auf Null zu bringen war (wegen der Gleichrichterwirkung der Reflexröhre). Ein Doppelregler zur zweifachen Lautstärkeregelung war in kleinen Abmessungen nicht zu bekommen und hätte außerdem die Schwundregelung wieder eingeschränkt.

Die nach diesem Umbau gesammelten Erfahrungen hatten die ursprüngliche Befürchtung bezüglich Pfeifneigung wegen zu gedrängten Aufbaus widerlegt, so daß nunmehr eine zusätzliche Erweiterung vorgenommen werden sollte. Dabei war neben Beseitigung der Reflexstuse eine Störspitzenunterdrückung vorgesehen. Ein im Nebenraum aufgestellter Fernschreiber verursachte beim Ein- und Ausschalten sehr starke Störungen, die am Fernschreiber selbst nicht zu beseitigen waren und die infolge des Dauerbetriebes jeden Rundfunkempfang unerträglich werden ließen. Die Verwirklichung der beigefügten Schaltung brachte eine

befriedigende Lösung der gestellten Aufgabe.

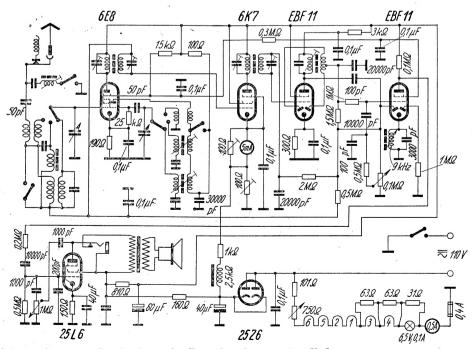
Die Reflexstufe ist nunmehr durch den Einbau einer zweiten Röhre EBF 11 aufgeteilt. Die erste Röhre EBF 11 arbeitet als Hf-Verstärker, die zweite erzeugt die Schwund- und Signalgleichrichtung und verstärkt niederfrequent; in ihrer Kathodenleitung liegt eine 9-kHz-Sperre, deren Gleichstromwiderstand zu vernachlässigen ist, so daß keine Verzögerungsspannung auftritt. Die Kathode der ersten Röhre EBF 11 dagegen hat positives Potential, und damit haben ihre Zweipolstrecken eine Verzögerungsspannung von maximal 1,5 Volt. Der Zf-Sperrkreis in ihrer Anodenleitung erhielt eine zusätzliche Wicklung mit Mittelanzapfung zur

Doppelweggleichrichtung der ankommenden Störspitzen. Treten Störspitzen auf, so können sie über die normale Regelleitung wegen der Zeitkonstante der Glättungsglieder nicht rechtzeitig und ausreichend genug wirksam werden (Die Glättungsglieder sind notwendig, um die Dynamik der Wiedergabe nicht zu unterdrücken). Die Störspitzen sollen aber eine sofortige Sperrung oder Verminderung der nachfolgenden Verstärkung hervorrufen müssen daher über eine andere Zweipolstrecke gleichgerichtet und, da kein zweites Regelgitter zur Verfügung steht, der normalen Regelspannung "überlagert" werden. Dabei dürfen keine Glättung und keine "Laufzeitverzögerung" auftreten. Diese Forderungen werden erfüllt durch die Vorspannung der Störspitzen-Zweipolstrecken und dadurch, daß kein Dämpfungswiderstand in der Leitung zum Gitter der zweiten Röhre EBF 11 liegt. In dem Zweipolkreis der ersten Röhre EBF 11 treten also nur Gleichstromstöße auf, wenn Störspitzen ankommen, die um die Vorleitung wegen der Zeitkonstante der Glättungsglieder nicht rechtstromstöße auf, wenn Störspitzen ankommen, die um die Vorspannung der Zweipolstrecken größer sind als die Modulation. Diese Stromstöße erzeugen bei beiden Hf-Amplituden am Ende des nach Erde gehenden Widerstandes negative Spannungsstöße, die die Verstärkung der zweiten Röhre EBF 11 kurzzeitig her-

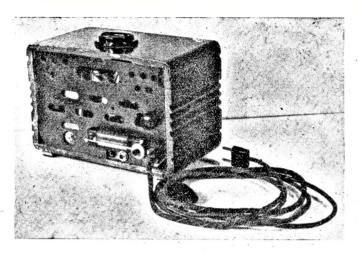
unterdrücken, so daß im Lautsprecher die Störungen nicht mehr lauter als die Modulation werden können.

Verzögerungsspannung und Zeitkonstante des Gleichstromkreises haben sich als ausreichend erwiesen, und die Befürchtung, daß durch Beschneidung der Modulationsspitzen Verzerrungen auftreten würden, sind durch befriedigende Wiedergabe an einem großen Lautsprecher bei voller Lautstärke entkräftet worden.

Eine vielleicht noch günstigere, andere Störbeseitigungsschaltung wurde aus Platzmangel verworfen, denn wenn schon noch eine Röhre eingebaut werden mußte, dann sollte sie auch mit zur Erzeugung einer Verstärkungsreserve herangezogen werden können. Durch diesen zweiten Umbau ist die Empfindlichkeit noch etwas gesteigert worden, die Schwundregelung ist als voll befrie-digend anzusehen und die Störspitzenbeseitigung hat eine wesentliche Verbesserung des Empfangs gebracht. Der Umbau war überhaupt nur möglich wegen des geringen Platzbedarses der Stahlröhren, und wahr-Abschirmung auch keine besonderen Schwie-rigkeiten bei der Bekämpfung der Pfeif-neigung auf. Es brauchten nur die Anodenleitung der ersten Röhre EBF 11 entkoppelt und zwei Erdungspunkte am Gestell durch einen 3-mm-Kupferdraht verbunden zu wer-



Die Schaltung des Zwerg-Superhets mit den Verbesserungen.



Rückansicht des Empfängers mit Netzschnur und angebautem Heizwiderstand.

den. Der Empfänger ist bei maximaler Verstärkung nahe an der Schwinggrenze und schon in schwach heruntergeregeltem Zustand soweit gedämpft, daß die Wiedergabe nicht mehr beeinträchtigt wird. Erwähnt sei noch, daß zur Entlastung der Gleichrichterröhre in den Erregerstromkreis des Lautsprechers ein Widerstand von 1000 Ohm eingeschaltet wurde. Ferner ist ein Zf-Kurzschlußkreis in den Eingang gelegt worden, der abschaltbar ist, weil er wegen Platzmangel nicht selektiv genug aufgebaut werden konnte und die benachbarten Frequenzen mitschwächt. Außerdem sei nochmal auf das als Einstellanzeiger benutzte Milliamperemeter hingewiesen, weil es sich als ungemein dankbar gezeigt hat; es gestattet Feldstärkevergleichsmessungen und läßt bei dem häufigen Quartierwechsel sofort die günstigste Lage der Zimmerantenne leicht und genau ermitteln.

Abschließend kann gesagt werden, daß der Zusammenbau eines solchen Apparates auf einem Gestell mit den Abmessungen von nur 14×15×23 cm bei planmäßiger Einteilung ohne Bedenken vorgenommen werden kann, bei Benutzung von Stahlröhren wird sogar noch freier Platz vorhanden sein. Es sei allerdings darauf hingewiesen, daß die Röhren nur höchstens 80 Volt Anoden-spannung bekommen. Große Löcher in der Rückwand müssen für die notwendige Wärmeableitung sorgen und wärmeempfindliche die notwendige Wärmeableitung sorgen und warmeempindique Teile besonders günstig eingebaut werden. Es treten im Betrieb durch die Erwärmung kleine Vergrößerungen der Spuleninduktivitäten auf, so daß man die Sender nicht mehr an genau derselben Stelle wiederfindet. Dieser Schönheitsfehler könnte aber durch temperaturabhängige Korrektionsglieder kompensiert werden.

Dr. K. Weisel.

#### Störerscheinungen an Netztransformatoren

Im Jahr 1940 haben wir uns mehrfach mit Zerftörungserscheinungen bestimmten Netztransformatoren befaßt, ausgelöst durch eine Notiz "Staubverbrennung im Netztransformator" in Heft 6/1940. Da diese Diskussion gerade heute, wo neue Einzelteile für den Da utere Dandhroll gerade neute, wo helde Elizaterie für den Erfatz schadhaster gar nicht oder nur sehr schwer zu erhalten sind, von besonderem Wert ist, bringen wir nachstehend einen weiteren intereffanten Beitrag.

Mit Interesse habe ich die Abhandlung von Eberhard Hahn in Hest 6/1940 der FUNKSCHAU gelesen und den lebhasten Widerhall seiner Aussührungen unter der Leserschaft dieser Fachzeitschrist beobachtet (siehe Hest 3, 9 und 12/1940 sowie Hest 4/1941). Wie bereits bekannt, treten diese Störungen, die hoch- und niederstrequenter Art sind, in einem Dreiröhren-Super aus, der im Jahre 1933 von den drei Großsirmen AEG, Siemens und Telesunken gemeinschaftlich gebaut wurde. Bes nachträglicher Feststellung an Hand meiner Geräte-Kartei habe ich bei Reparaturen an diesem Geräte-Typ in 16 Fällen den Netz-Transformator als Ursache der besagten Störungen sestigestellt, und nur durch Auswechseln dieses Transformators war eine Besteitigung derselben möglich. Der hochstequente Störspannungsanteil scheint glücklicherweise gering zu sein, da nach meinen Beobachtungen benachbarte Rundfunk-Geräte nur über das gemeinsame Netz beeinslußt wurden, besonders dann, wenn die Netzeingänge dieser Nachbargeräte ungenügend werblockt waren. Seit etwa drei Jahren sind nun von den Hersteller-Firmen nur noch sehr schwerneue Netzübertrager zu erhalten. Ich war deshalb in bisher fünst Fällen gezwungen, die Sekundärwicklungen abzunehmen, um an die statische Abschirmung aus ehemaligem Zinkblech heranzukommen. Nach Entsternen der Oxydreste dieses Metalls und nach Wiederbewickeln des Transformators war die Reparatur desselben beendet. Erwähnen muß ich in diesem Zusammenhang noch, daß eine Entsternung der Drahtverbindung Abschirmblech—Transformatorkern keine Beseitigung oder Milderung der Störungen brachte.

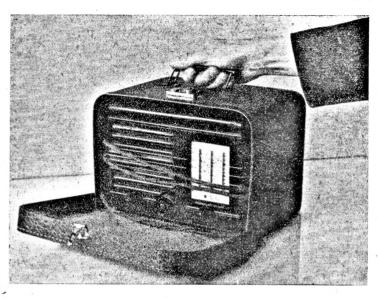
Ich glaube deshalb, daß der betreffende Transformator von Eberhard Hahn nicht den geschilderten Fall als Störungen brachte.

Ich glaube deshalb, daß der betreffende Transformator von Eberhard Hahn nicht den geschilderten Fall als Störungen brachte.

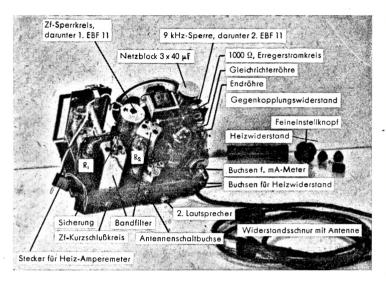
Ich glaube deshalb, daß der betreffende Transformator von Eberhard Hahn nicht den geschilderten Fall als Störungen brachte.

Ich glaube deshalb, daß der betreffende Transformator von Eberhard Hahn nicht den ge

hin angestellt hat. Ich meinerseits erkläre mir das Zustandekommen der Störungen wie folgt: Die einzelnen Reste des Zinkbleches bilden verschieden große Kondensatoren und sind ungleichmäßig ausgeladen. Durch das Vibrieren des ganzen Transformators im Rhythmus der Netzsrequenz verändert sich die Lage der einzelnen



Der Empfänger in seinem praktischen Koffer.



Innenansicht des verbesserten Zwergsuper.

Blechteile zueinander, und dadurch erfolgen fortwährend Auf- und Ent-ladungen, es entstehen also kleine Funkenstrecken, die wiederum die Ursache

Blechteile zueinander, und dadurch erfolgen fortwährend Auf- und Entladungen, es entstehen also kleine Funkenstrecken, die wiederum die Ursache der Störungen sind.

Was ist nun eigentlich die Ursache des raschen Zerfalls des Zinkbleches? Das Blech ist doch gut isoliert gegen die Kupserwicklung, also kommt nur noch eindringende Lustseudigkeit in Frage.

Im übrigen würden es sicher viele Leser der FUNKSCHAU, besonders die Reparatur-Techniker, begrüßen, wenn noch östers so interessante und nicht so ohne weiteres erkennbare Fehlerquellen an Rundfunk-Geräten in dieser Zeitschrift besprochen würden, denn oft sindet der Einzelne nicht die Zeit, um auch die letzten Ursachen eines immer wiederkehrenden Fehlers an Geräten aufzuspüren 1).

## Nachstehend bringen wir nunmehr eine Stellungnahme desjenigen Lesers, der uns zuerst über die geschilderte Störung berichtete:

Von den sehr aufschlußreichen Ausführungen des Herrn Pampel habe ich Kenntnis genommen und möchte dazu wie folgt Stellung nehmen:

Von den 1ehr auffchtußreichen Austunrungen des nerra ramper nach Kenntnis genommen und möchte dazu wie folgt Stellung nehmen:

Noch am felben Abend habe ich mich aufs Neue eingehend mit dem Fall bedääftigt, zumal feit einigen Wochen wieder, allerdings nur geringfügige Kratzgeräußche bei dem Empfänger aufgetreten waren. Nach Vornahme der fchon feinerzeit angewendeten Gewaltkur durch Umfchalten auf 110 Volt war das Geräußch innerhalb von einer Minute verschwunden, und der Empfänger arbeitete wieder einwandfrei. Ein Ablöten des Anschlußdrahtes des Abschirmbleches von der Erdung hatte einzig eine Erhöhung des Netzbrummens zur Folge, ein Zeichen, daß die Vermutung, der. Draht könne im Innern des Transformators von dem Blech aboxydiert sein, nicht zutrifft. M. E. wird wohl das Abschirmblech meines Transformators noch nicht derart in Zerfall übergegangen sein, wie es Herr Pampel schildert, sonst wäre selbstverständlich eine "Reparatur" nach meiner Methode nicht mehr möglich. Daß aber der Transformator in meinem Fall die einzige Fehlerquelle sein muß, sieht für mich nach all den in meiner erften Verössentlichung bereits geschilderten Versuchen einwandfrei sest, hatte ich doch den Transsormator skon völlig ausgebaut und das Störgeräusch seinerzeit auch dann noch im Kopshörer sestgestellt.

Als Ursache für den Zerfall des Bleches kommt m. E. Staub und Lustfeuchtigkeit in Frage, die zusammen mit dem Blech ein galvanisches Element bilden. Hätte die Herstellersirma ein etwas widerstandsfähigeres Metall, etwa Kupser oder Aluminium verwendet, wäre manchem Rundlunkhörer viel Arger und Geld erspart geblieben.

<sup>1)</sup> Das ist auch der Wunsch der Schriftleitung. Wir wollen deshalb auch bei dieser Gelegenheit die — wiederholt geäußerte — Bitte aussprechen, uns solche Erfahrungen aus der Reparatur-Praxis möglichst oft und regelmäßig mitzuteilen; wir werden dann für schnellste Verössentlichung sorgen.

## Maßeinheiten der Mechanik, die den Funktechniker interessieren

In Heft 7/1942 der FUNKSCHAU erschien in einem Beitrag über die Leistung von Schallplatten- und daher ist dann motoren eine Anzahl dem Funktechniker meist nicht sehr geläufiger mechanischer Begriffe, wie z. B. "Arbeit", "Kraft", "Leistung", Drehmoment" usw. Wir möchten nun heute den Leser fragen, ob ihm nichts aufgefallen ist. Nein, wirklich nicht? — Wir möchten es fast nicht glauben, denn in dem fraglichen Aufsatz hat der Verfasser die verschiedenen Begriffe sehr durcheinander gebraucht, so wie es der Nichtgeschulte im gewöhnlichen Sprachgebrauch wohl auch tut, ohne sich viele Gedanken darüber zu machen. Wir haben Ihnen das, lieber Leser, in der zitierten Arbeit ohne etwas zu sagen — einmal vor Augen geführt, und nun wollen wir der Sache auf dem Grund gehen, um dann, wenn wir es verstanden haben, die Ausdrücke richtig zu gebrauchen, auch im gewöhnlichen Sprachumgang. Wir hoffen, damit viel zu einer klaren und eindeutigen, technisch richtigen Bezeichnung beizutragen. Wir haben einmal die Belehrung umgedreht und sind von dem üblichen Wege abgewichen, in der Hoffnung, sie so um so eindringlicher zu gestalten. Wir hätten auch gleich, wie üblich, unsere Arbeit etwa so beginnen können: "Da leider oft die Begriffe der Mechanik durcheinander gebraucht werden und dadurch dann leicht Irrtümer und Zweifel entstehen, wollen wir einmal die Begriffe erläutera . . . . Gewiß hätten Sie den Beitrag mit Aufmerksamkeit gelesen, aber ob Ihnen die Sache dann auch so eindringlich klar geworden wäre?

Sie meinen, daß es gleichgültig sei, zu sagen: Ein Motor hat eine Energie von z. B. 2 PS oder eine Leistung oder Kraft von 2 PS, oder er leistet eine Arbeit von 2 PS? Nun, was damit ausgedrückt werden soll, weiß wohl jeder, und trotzdem ist die Ausdrucksweise nicht richtig, denn jedem der Ausdrücke "Kraft", "Energie", "Leistung", "Arbeit" kommt eine g a n z be st immte Definition zu, die in den verschiedenen, vom Ausschuß für Einheiten und Formelgrößen (AEF) aufgestellten Normblättern festgelegt sind.
Vorweg möchten wir noch einige Schreibweisen erwähnen: In unsern älteren Physikbüchern und — wie der Verfasser feststellen konnte — auch in neuesten technischen Handbüchern und Formelsammungen ist das Zeichen für "Gramm" mit gr angegeben — nach der Festlegung des AEF heißt es jedoch nur g — und die Dimension der Arbeit als "Meterkilogramm" mit mkg. Nach neuerer Festlegung heißt es jedoch kgm, damit durch das vorgesetzte kleine m keine Verwechslung mit der Abkürzung m für "milli" mehr möglich ist, die immer vor der Abkürzung der Maßeinheit steht, z. B. mV (Millistolt), mW (Milliwatt), ms (Millisekunde).

Man unterscheidet zwei Maßsysteme: das technische Maßsystem und das physikalische (absolute) Maßsystem. In ersterem werden die Größen von den drei Grundeinheiten: Länge l, Kraft P und Zeit t abgeleitet. In letzterem wird an Stelle der Grundeinheit Kraft (P) die Massystem wird an Stelle der Grundeinheit Kraft (P) die Masse (m) gewählt. In beiden Systemen wird in der Regel die Zeit in Sekunden (s) und die Länge in Zentimetern (cm) gemessen. Im technischen Maßsystem wird die Kraft in kg, im absoluten (CGS) System die Masse in kg boder g ausgedrückt. — Der Ordnung halber sei hier noch eingefügt, daß das Gewichtsgesetz nicht zwischen der Masse (Maß der Trägheit) und dem Gewicht (Krafteinheit) unterscheidet. Der AEF schlug daher als Ausdruck für die Krafteinheit das Kilopond (kp) vor, und die PTR (Physikalisch-Technische Reichsanstalt) bestimmte am 28. 6. 1939 für ihren Geschäftsbereich:

Die Einheit der Kraft im technischen Maßsystem ist das Kilopond.

Das Kilopond ist die Kraft, die einer Masse von 1 kg eine Geschwindigkeitsänderung je Sekunde von 9,80665 Metern in der Sekunde erteilt.

Nach diesen Vorbemerkungen kommen wir zum eigentlichen Kern unserer Aufgabe. Uns interessieren hier nicht alle Einheiten, sondern nur diejenigen, die im Zusammenhang mit der eingangs zitierten Arbeit vorkommen:

Arbeit vorkommen: Im absoluten Maßsystem ist die Einheit der Kraft das dyn. 1 dyn ist die Kraft, die einem Massengramm die Beschleunigung 1 cm/s<sup>2</sup> erteilt. Die Kraft P ist also gleich Masse mal Beschleunigung:

$$P = m \cdot b$$

und die Einheit für P, das dyn, ist gleich:

$$1 \text{ dyn} = 1 \text{ g} \cdot 1 \text{ cs}^{-2}$$

Durch den Wert der Fallbeschleunigung von 981 cm/s² (genauer: 980,62 cm/s² in  $45\,^{\circ}$  geographischer Breite und Meeresniveau) ergibt sich, daß

stellen wir also nochmals klar: Der Begriff P ist für einen solchen Vorgang richtig angewendet, bei dem einer Masse (m) eine Beschleunigung (b) erteilt wird, wobei die Größe der Kraft gleich dem Produkt aus den beiden ist. Nachdem wir den Begriff Kraft kennengeleitt haben,

wenden wir uns einem neuen, dem Begriff Arbeitk zu. Die Einheit der Arbeit ist im absoluten Maßsystem das Erg (abgeleitet von Ergon-[Werk]), im technischen das Kilogrammeter (kgm) oder die Kilowattstunde (kWh). I erg ist die Arbeit, die ein dyn um 1 cm verschiebt. Es ist also:

Arbeit = Kraft · Weg (A = P · l)  
1 erg = 1 dyn · 1 cm = 1 
$$c^2g$$
 s<sup>-2</sup>

Da das Maß 1 erg für praktische Zwecke oftmals zu klein ist, benutzt man eine zehnmillionenmal größere Einheit, 1 Joule.

1 Joule = 
$$10^7$$
 erg =  $10^7$  dyn cm =  $10^7$  c<sup>2</sup>g s<sup>-2</sup> Da andererseits

1 dyn =  $1,0198 \cdot 10^{-3}$  Grammgewicht ist, ergibt sich daraus:

$$\begin{array}{ll} 1~{\rm erg} &= 1{,}0198 \cdot 10^{-3}~{\rm gcm} \\ {\rm und}~1~{\rm Joule} &= 10198~{\rm gcm} = 10{,}198~{\rm kgcm} = 0{,}10198~{\rm kgm} \end{array}$$

 $1 \text{ kgm} \approx 9.801 \text{ Joule} \approx 9.81 \cdot 10^7 \text{ erg.}$ 

1 kgm ≈ 9,801 Joule ≈ 9,81 · 107 erg.

Man nennt in der Physik jede mit Arbeit gleichwertige Größe Energie. Energie kann weder erzeugt noch zerstört, sondern nur umgewandelt werden. Fassen wir das soeben Gesagte noch einmal zusammen: Arbeit ist das Produkt aus Kraft und Weg. Ihre Einheit ist im absoluten (physikalischen) Maßsystem 1 erg oder der 107fache Teil, 1 Joule; im technischen Maßsystem das Kilogrammeter (kgm) oder die Kilowattstunde (kWh). Arbeit wird also dann geleistet, wenn eine Kraft einen Weg zurücklegt. Außerdem findet man, daß sich Arbeit auch noch auf andere Weise ausdrücken lassen muß, und das stimmt auch. Z. B. ist Arbeit (A) auch noch:

$$A = \text{Leistung} \cdot \text{Zeit} (N \cdot t)$$
 und  $A = \text{Drehmoment} \cdot \text{Drehwinkel} (M_d \cdot \varphi).$ 

Wir lassen hier, wie oben ausdrücklich erwähnt, die anderen, nicht interessierenden Zusammenhänge fort, die noch mit anderen Gebieten, beispielsweise der

die noch mit anderen Gebieten, beispielsweise der Wärme, bestehen. In den vorstehend genannten beiden Ausdrücken haben wir aber schon wieder zwei neue Begriffe: Leistung und Drehmoment. Von diesen werden Kraft und Leistung am häufigsten vertauscht und durcheinander gebraucht, und doch sind es zwei ganz verschiedene Größen. Die Leistungseinheit wird von der Arbeitseinheit (erg) in der Zeiteinheit geleistet oder anders ausgedrückt ist:

$$Leistung = \frac{Arbeit}{Zeit} \left( N = \frac{A}{t} \right)$$

und da  $A=P\cdot l$  bzw. 1 erg. =1  $c^2g$  s $^{-2}$  ist, kann man auch schreiben:

$$N = \frac{P \cdot I}{t}$$

Nun wird aber der Ausdruck  $\frac{1}{t} = \frac{Weg}{Zeit}$  in der Physik

als Geschwindigkeit (v) bezeichnet. Wir haben also gesunden, daß die Leistung N gleich Arbeit durch Zeit oder Krast mal Geschwindigkeit sein kann. Das Maß der Leistung wird ausgedrückt in Pferdekrast (PS) oder Großpferd (GP) oder Kilowatt (kW) oder Watt (W) oder Kilogrammeter in der Sekunde (kgm/s). Es entsprechen:

Oben hatten wir gesehen, daß  $N = \frac{A}{t}$  ist. Da aber

die Arbeit A in Kilogrammeter (kgm) ausgedrückt werden kann und 1 kgm  $\approx 981\cdot 10^{9}$  erg  $\approx 9.81$  Joule werden kann disk - 2-3-35, sind sist, sind  $75 \text{ kgm} \approx 735,75 \cdot 10^7 \text{ erg} \approx 735,75 \text{ Joule}$ 

1 PS 
$$\approx 735,75 \cdot 10^7 \text{ erg/s}$$
.

Geht man wieder zur Gramm-Zentimeter-Sekureinheit (CGS) zurück, so haben wir oben gestedaß 1 erg = 1 c²g s<sup>-2</sup> ist; daher muß

1 PS 
$$\approx 735,75 \cdot 10^7 \text{ c}^2\text{g s}^{-3}$$

Wir haben weiter gesehen, daß  $N=P\cdot v$  und  $P=m\cdot b$  ist. Daraus ergibt sich, wenn man P in eersten Gleichung durch den Wert der zweiten ersemt

$$N = m \cdot b \cdot v$$

N = m·b·v

Aus dieser Zusammenstellung ersehen wir, daß drei Begriffe: Kraft, Arbeit und Leistung voneins ganz verschieden sind und sich einer aus anderen ergibt. Wenn wir also von der "Kraft" eine Motors sprechen, so ist das etwas ganz anderes, wenn wir von der "Leistung" sprechen. Beide griffe können wir zwar benutzen, aber dann müssewir auch die richtigen Bezeichnungen anwenden. Nun wird bei Motoren vielfach das "Drehmome angegeben. Was hat es mit dieser Bezeichnung sich und was bedeutet sie?

Das Drehmoment (Md) ist auch eine Arbebezeichnung, und zwar ist seine Einheit das Product Krafteinheit, die senkrecht an einem Hebel angreift, und der Längeneinheit des Armes. Im abseluten Maßsystem muß es sich demnach ergeben zu Md = 1 dyn·1 cm

$$M_d = 1 dyn \cdot 1 cm$$

und die Dimension zu:

$$cgs^{\underline{\phantom{a}}\underline{\phantom{a}}\underline{\phantom{a}}} \cdot c = c^{\underline{a}}g \ s^{\underline{\phantom{a}}\underline{\phantom{a}}\underline{\phantom{a}}}$$

Im technischen Maßsystem wird das Drehmomentin gem oder kgcm oder auch kgm angegeben. — Erstere wird meistens in Verbindung mit Kleinmotore angewendet, da die anderen durchwegs zu groß sind Die Beziehungen zwischen dem Drehmoment (Maund der Kraft sind:

$$M_d = P \cdot r$$

worin r == Radius ist; zwischen Md und der Leistung N=

$$M_{\rm d} = 716,2 \, \frac{N}{n} \, (\text{kgm}),$$

wenn N = Leistung (PS), n = Drehzahl (U/min) ist. In der angeführten Arbeit findet sich, weiter noch der Begriff der Winkelgeschwindigkeit. Wir wollen daher auch diesen in der hier gewählten Formochmals erklären, da er vielleicht d'rt nicht gameindeutig dargestellt ist.
Die Dimension der Winkelgeschwindigkeit (\omega) ist s-1. Sie ist.

$$\omega = \frac{\mathrm{Drehwinkel}}{\mathrm{Zeit}} = \frac{\phi}{t} \ (s^{-1}).$$

Sie läßt sich aber auch aus der Drehzahl (U/mim ermitteln zu:

$$\omega = \frac{\pi \cdot n}{30} \, (s^{-1})$$

oder aus der Geschwindigkeit und dem Radius 🖚

$$\omega = \frac{\mathbf{v}}{\mathbf{r}} \ (\mathbf{s}^{-1}).$$

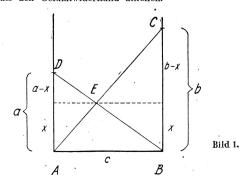
In diesen Umrechnungsformeln muß der Drehwinkel (\$\phi\$) in Grad, die Drehzahl (n) in Umdrehungen is der Minute und die Geschwindigkeit (v) in Meternin der Sekunde eingesetzt werden, wenn die Dimension (\$^{-1}\$) herauskommen soll.

Aus der letzten Beziehung ist ersichtlich, daß zur Erhaltung einer konstanten Winkelgeschwindigkeit (\*) sich die Geschwindigkeit eines Punktes in Abhängiskeit vom Radius so ändern muß, daß der Quotient aus beiden konstant bleibt oder mit anderen Wortendie Drehzahl des Plattentellers darf sich nicht änderngleichgültig, ob sich der Tonarm außen oder innen auf einer Platte befindet. Ingenieur H. Rohde VDL

# Rechenmittel für die Lösung der Gleichung $x = \frac{a \cdot b}{a + b}$

Die Formel  $x=\frac{a\cdot b}{a+b}$  dient bekanntlich zur Ermittlung des refultierenden Widerstandes von parallelgeschalteten Widerstanden oder der Gesamtkapazität von in Reihe geschalteten Kondensatoren. Graphische werden, 1 Teilstrich = 1 cm. Damit kann man den Gesamtwiderstand paralleler Widerstände von in Reihe geschalteten Kondensatoren. Graphische werden, die sich wie 1 zu 25 verhalten. Wird das Verhältnis größer, so kann man mit für die Praxismenden den Endpunkten einer beliebig langen waagerechten Strecke c errichtet man je eine Senkrechte. Auf den Senkrechten werden die Strecken a und b, die den parallelliegenden Widerständen entsprechen, in gleichem Maßstabe abgetragen und die Endpunkte mit den Fußpunkten der gegenüberliegenden Senkrechten verbunden, so daß sich die Verbindungslinien im Punkte E schneiden, der um die Strecke x von der Waagerechten entsernt ist. x wird im glebchen Maßstab gemessen wie a und b (Bild 1).

Es wäre umständlich und zeitraubend, wollte man ten der Gesamtwiderstand anschen.



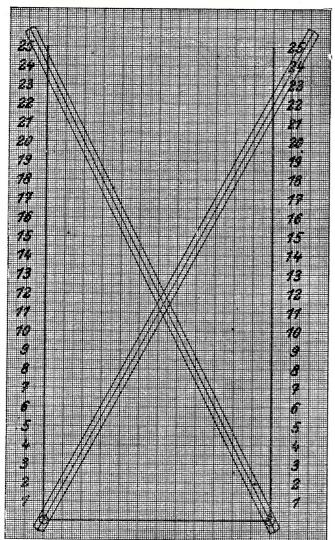


Bild 2.

### Behelfsmäßige Prüfung von Niedervolt-Elektrolytkondensatoren

In der FUNKSCHAU 5/1942 wurde ein Aufsatz über Messungen an Niedervolt-Elektrolytkondensatoren veröffentlicht. Der Bau einer solchen Meßeinrichtung ist zwar für Reparaturwerkstätten sehr zweckmäßig, er wird sich aber in anderen Fällen kaum lohnen, da oft weniger das genaue Meßergebnis als die Brauch-barkeit des Kondensators interessiert. Daher sei im folgenden ein Verfahren beschrieben, das keinen besonderen Aufwand an Einzelteilen erfordert, aber dennoch eine genaue Prüfung von Niedervolt-Elektrolytkondensatoren er-möglicht.

beschrieben, das keinen besonderen Aufwand an Einzelteilen erfordert, aber dennoch eine genaue Prüfung von Niedervolt-Elektrolytkondensatoren ermöglicht.
Ein selten vorkommender Fehler ist der völlige innere Kurzschluß. Man kann ihn leicht durch eine Durchgangsprüfung mit Hilfe einer Taschenlampenbatterie und einem Schauzeichen oder einer Glühlampe feststellen. Häufiger dagegen kommt es vor, daß der Kondensator im Laufe der Zeit oder durch andere Einflüsse erheblich an Kapazität verliert. Auch dieser Fehler läßt sich leicht ermitteln. Man stellt einen Rundfunkempfänger mit dynamischem Lautsprecher auf normale Lautstärke ein und schaltet den zu prüfenden Kondensator in die Leitung von der niede rohmig en Sekundärwicklung des Ausgangsübertragers zur Schwingspule des dynamischen Lautsprechers ein, so daß Kondensator und Schwingspule in Reibe geschaltet sind. Bei hohen Kapazitäten, wie 50 pf und darüber, tritt eine kaum merkbare Schwächung der tiefen Töne ein, während bei etwa 10 pf und darunter eine erhebliche Schwächung der Gesamtlautstärke, insbesondere der Tiefen, sich bemerkhar macht. Bei den ersten Prüfungen wird man durch Vergleich mit den Ergebnissen anderer einwandfreier Kondensatoren gleicher oder ähnlicher Kapazität feststellen können, ob eine erhebliche Kapazitätseinbuße vorliegt. Später wird man dies ohne weiteres sogleich nach dem Gehör bestimmen können. Glaubt man hiernach, daß ein Kondensator erheblich an Kapazität verloren hat, so besteht doch noch die Möglichkeit, daß er richtig arbeitet, wenn man eine kleine Gleichspannung an ihn legt. Dazu schaltet man zweckmäßig eine Taschenlampenbatterie o. ä. ebenfalls mit in den Stromkreis ein, also mit Kondensator und Schwingspule in Reihe. Auf richtiges Polen ist zu achten! Außerdem muß man daraut achten, daß der Lautsprecher nicht unter den Einund Ausschaltstromstößen leidet. Daher schaltet man zweckmäßig für die Zeit des Ein- und Ausschaltens den Erregerstrom des Lautsprecher nicht unter den Einund Ausschaltens den Erregerstrom des Lautsprecher nicht unt

Unsere Verlagswerke Die Kurzwellen und Antennenbuch können erst wieder nach dem Krieg erscheinen. Wir bitten deshalb, von Bestellungen abzusehen und Geldeinsendungen zu unterlassen, da uns die

Rückzahlung unnötige Arbeit verursacht.

Für die drehbaren Verbindungslinien kann man zwei Zelluloidzeiger vorfehen; man fertigt fich zwei etwa 1 cm breite Streifen ausreichender Länge und zieht mit einem scharfen Gegenstand in der Längsrichtung einen feinen Strich. An dem einen Ende werden die Streifen genau auf dem Strich mit einer kleinen Durchbohrung verfehen. Die Fußpunkte der Senkrechten auf dem Millimeterpapier werden ebenfalls durchbohrt und die Zeiger mit kleinen Schräubchen angebracht. Die Drehpunkte der Zeiger miffen genau mit den Fußpunkten der Senkrechten übereinstimmen; davon hängt die Genauigkeit der Einrichtung ab. Das fertige Rechengerät zeigt Bild 2.
Zwei Beispiele sollen den Gebrauch der Tasel er-Für die drehbaren Verbindungslinien kann man zwei

ab. Das tertige necinengerat zoigt was ... Zwei Beifpiele follen den Gebrauch der Tafel erläutern.

1. Es liegen 10  $\Omega$  und 18,5  $\Omega$  parallel. Wie groß ist der Gesamtwiderstand?

Der eine Zeiger wird auf 10, der andere auf 18,5 gestellt. Vom Schnittpunkt der Zeiger aus geht man waagerecht nach links oder rechts (was infolge der Benutzung von Millimeterpapier keine Mühe macht) und lieft hier an der Teilung den refultierenden Widerstand von  $6.5~\Omega$  ab.

2. Der Widerftand eines Verbrauchers foll 8  $\Omega$  betragen, er beträgt 22  $\Omega.$  Wie groß muß der Parallelwiderftand werden?

Man stellt den einen Zeiger auf 22 und verstellt den anderen so lange, bis er den ersten in einem Punkte schneidet, der auf der waagerechten Verbindungslinie der beiden Punkte 8 der Teilungen liegt. Der Wert, auf den der zweite Zeiger auf der Teilung zeigt, ist der gesuchte Widerstand, in diesem Falle 12,5 Ω.

Auch die Ermittlung der Gesamtgröße mehrerer Parallelwiderstände kann man auf einsache Weise dadurch vornehmen, daß man an die Errechnung der ersten beiden Widerstände die weiteren anschließt. Abschließend sei noch für den mathematisch inter-essierten Leser die Ableitung der Methode gegeben (Bild 1):

Die Dreiecke ADE und BCE find ähnlich, da fie drei gleiche Winkel haben (Scheitelwinkel und Wechfel-winkel!). Es verhalten fich also die Höhenabschnitte

$$\frac{\mathbf{x}}{\mathbf{b} - \mathbf{x}} = \frac{\mathbf{a} - \mathbf{x}}{\mathbf{x}}$$

$$\mathbf{x}^2 = (\mathbf{b} - \mathbf{x}) \cdot (\mathbf{a} - \mathbf{x})$$

$$\mathbf{x}^2 = \mathbf{b}\mathbf{a} - \mathbf{x}\mathbf{a} - \mathbf{b}\mathbf{x} + \mathbf{x}^2$$

$$\mathbf{x}^2 - \mathbf{b}\mathbf{a} = -\mathbf{x} \cdot (\mathbf{a} + \mathbf{b} - \mathbf{x})$$

$$\mathbf{x}^2 - \mathbf{b}\mathbf{a} = \mathbf{a} + \mathbf{b}$$

$$\mathbf{x} - \mathbf{x} = \mathbf{b} \cdot \mathbf{a}$$

$$\mathbf{x} - \mathbf{b} = \mathbf{a} + \mathbf{b}$$

$$\mathbf{x} - \mathbf{b} - \mathbf{a}$$

$$\mathbf{x} - \mathbf{b} - \mathbf{c}$$

$$\mathbf{x} - \mathbf{c} - \mathbf{c}$$

$$\mathbf{x} - \mathbf{c}$$

$$\mathbf{x} - \mathbf{c} - \mathbf{c}$$

$$\mathbf{x} - \mathbf{c}$$

$$\mathbf$$

### FUNKSCHAU-Plattenkritik

Die "Plattenkritik" steht jedem FUNKSCHAU-Leser zur Verfügung. Einsendung von Selbstaufnahme-Schallplatten, die begutachtet wer den sollen, unter Beifügung von 1.— RM. und 40 Pfg. Rückporto an die Schriftleitung der FUNKSCHAU.

der FUNKSCHAU.

Gerhard C., Hamburg-Othmarschen. Sie haben recht, wenn Sie vermuten, daß Ihre Platten in Anbetracht des verwendeten Verstärkers zu leise ausfallen. Wir nehmen an, daß Sie die Schreibdose sehr stark unteranpassen, ja daß diese vielleicht sogar defekt ist. Es kann ev. der Anker kleben oder die Gummidämpfung sehr hart geworden sein. Die von Ihrem Verstärker maximal abgegebene Endleistung dürfte die Schneiddose sehr wohl vertragen, so daß also Ihre diesbezügliche Befürchtung unangebracht erscheint. Sorgen Sie vor allem für richtige Anpassung mittels eines geeigneten Übertragers, nachdem Sie die genaue Impedanz der Dose beim Hersteller erfragt haben. Im gleichen Sinne wurde Ihnen eine Plattenkritik auf die noch freie Rückseite Ihrer Folie aufgesprochen. Das eigenartige Rillenmuster, das sich hierbei bei der Durchsicht durch die Folie ergibt, rührt daher, daß diese etwas zu groß gelocht ist und daher die beiden Seiten nicht ganz zentrisch während des Schneidvorganges gelegen haben.

die beiden Seiten nicht ganz zentrisch während des Schneidvorganges gelegen haben.

Ing. A., Braunschweig. Ihre eingesandte Musterfolie ist als recht gut zu bezeichnen. Sowohl der Schnitt als auch die Aufnahme sind einwandfrei, allerdings nur, soweit sie mit dem Reisz-Mikrophon gemacht sind. Die Güte eines Mikrophones in bezug auf Musikübertragung dadurch auszuprobieren, daß sie es vor einen Lautsprecher stellen, ist abwegig. Das Schallfeld eines Lautsprechers breitet sich natürlich ganz anders aus als das eines lebendigen Orchesters. Außerdem gehen in diese Versuche nicht nur die elektrischen und akustischen Mängel des Rundfunkgerätes ein, sondern auch die des betreffenden Raumes. Der Nachhall ist bei Kohlemikrophonen deshalb relativ stark hörbar, weil diese für die tiefen Töne eine kugelförmige Hörkennlinie haben. Das von Ihnen erwähnte Mikrophon ist als veraltet zu betrachten. Es wurde bereits vor rund 10 Jahren durch das Standardmikrophon der gleichen Firma überholt. Natürlich können Kohlemikrophone altern. Meist müssen die Membran und das Kohlepulver erneuert werden; jedoch dürfte u. E. dieses Mikrophon schon von Haus aus kaum mehr leisten. Der Übertrager sollte allerdings nach unseren Erfahrungen eine größere Leerlaufimpedanz bei 50 Hz haben; wir schätzten auf 4000...5000 Ω.

Ein sogenanntes Starkstrommikrophon hat einen sehr niederen Innenwiderstand, weshalb ein ziemlich starker Strom fließt, daher der Name. Der niedere Innenwiderstand erlaubt aber ein hohes Übersetzungsverhältnis des Übertragers, weshalb man am Gitter der ersten Röhre eine ziemlich hohe Steuerspannung erhält. Das erlaubt den Verzicht auf eine besondere Vorstufte. Ein Umschalten auf einen niedriger übersetzten Übertrager wäre also völlig abwegig. Wir wären bereit, Ihr Kreuzmikrophon mit Hilfe eines geeigneten Übertragers an Ort und Stelle mit anderen Mikrophonen zu vergleichen und Ihnen gegebenenfalls das Ergebnis auf einer Folie (die Sie uns allerdings zur Verfügung stellen müßten) aufzuzeichnen.

FUNKSCHAU-Verlag, München 2.

E. W., Aachen, Ihre Schneidergebnisse sind als mechanisch und elektrisch einwandfrei zu bezeichnen,

E. W., Aachen. Ihre Schneidergebnisse sind als mechanisch und elektrisch einwandfrei zu bezeichnen, wenigstens soweit, als das mit der vorhandenen Anlage möglich ist.
Der "schrille Klang", der erfreulicherweise in Kreisen der Aufnahmeliebhaber nur von Leuten mit sehr gut geschultem Ohr wahrgenommen wird, rührt von der Eigenresonanz der verwendeten Schreibdose her. Die im freien Handel erhältlichen Dosen sind nämlich aus Preisgründen nicht immer so linear, wie es für eine bestmögliche Aufnahme wünschenswert wäre. Die vom Rundfunk verwendeten Schreiber, die diesen Mangel praktisch nicht aufweisen, sind vorerst nicht einzeln erhältlich, jedoch hat die FUNK-SCHAU schon früher unter "Wir wünschen uns" eine diesbezügliche Anregung gebracht; es ist klar, daß dieser heute weniger denn je entsprochen werden kann. den kann.

den kann.
Bis zu einem gewissen Grad läßt sich dieser Mangel dadurch beheben, daß man durch einen niederfrequenten Sperrkreis bei der Aufnahme diejenigen Frequenzen im Verstärker dämpft, bei denen die Schreibdose in Resonanz steht. Man muß dann aber durch einen weiteren Kreis die Frequenzen oberhalb der Refonanzstelle wieder anheben und diese beiden Kreise bei der Aufnahme anschalten. Diese Lösung ist auch schon hinsichtlich des Aufwandes als nicht elegant genug und nur als Notbehelf anzusehen. — Im gleichen Sinne wurde Ihnen eine Kritik als Sprechbrief zugesprochen. Fritz Kühne.

#### Photokopien aus der FUNKSCHAU

Bestellungen nur unter Voreinsendung des Betrages und genauer Bezeichnung von Jahrgang, Heftnummer und Seite an den FUNKSCHAU-Verlag, München 2, Lutsenstr. 17 (Postscheck: München 5758 - Bayer. Radio-Ztg.). Preise: je Druckseite 1.20 RM., Porto für 1 bis 5 Seiten 8 Pfg.

### Ergänzungen zum FUNKSCHAU-Bauplan M1

Der FUNKSCHAU-Bauplan M 1 "Leistungs-Röhrenprüfer mit Drucktasten" findet nach wie vor das uneingeschränkte Interesse unserer Leser. Nicht wenige Funktechniker, die den Röhrenprüfer bauten, haben Verbesserungen angebracht, die ihn noch universeller verwendbar, noch leichter in der Bedienung werden ließen. Andere befaßten sich mit dem Selbstbau schwer erhältlicher Teile, vor-nehmlich des Netztransformators. Einige der uns zugegangenen Vorschläge bringen wir nachstehend zum Abdruck.

#### Die Wickeldaten für den Netztransformator

Die Wickeldaten für den Netztransformator

Hier seien noch einige Ergänzungen zum Selbstbau des Netztransformators nachgefragen, nachdem in Heft 7/1942, Seite 110, bereits die Wickeldaten für den Selbstbau eines solchen Transformators mitgeteilt worden waren. Zunächst sei noch einmal betont, daß der ganze Aufbau des Transformators nicht kritisch ist, es also auf einige Quadratzentimeter Eisen oder einige Windungen Draht nicht ankommt. Der VE-Kern ist jedoch nach meiner Erfahrung nicht verwendbar, da der Spulenkörper in Anbetracht der zahlreichen, Raum beanspruchenden Anzapfungen zur Aufnahme der Wicklung nicht ausreicht. Die Stärke (Dicke) des Eisenpaketes, das den Daten in Heft 7 zugrunde liegt, beträgt 45 mm, und die angegebene primäre Windungszahl bezieht sich auf 220 Volt Netzspannung. Alle Wicklungen der Sekundär-Spule sind hintereinander verbunden, also in Reihe geschaltet, und die Anzapfungen haben die Form herausgeführter Drahtschleifen. CuR bedeutet Kupfer-Rubindraht.

Da Drucktasten z. Zt. nicht erhältlich; sind, verwandte ich sechs einpolige Kippschalter. Auch Fassungen für Allglasröhren sind z. Zt. nicht erhältlich; es ist deshalb zweckmäßig, diese Fassungen zunächst fortzulassen und sie später enachzumontieren. Der Platz bleibt einfach frei.

H. Milewski.

Ich möchte den Lesern der FUNKSCHAU hier eine ganz einfache Formel zur Berechnung von Netztransformatoren mitteilen, mit der schon alle Größen und Formen von Transformatoren berechnet wurden und die immer stimmt. Ich rechne einfach so:

Kernquerschnitt = Anzahl der Windungen je Volt.

Nernquerschnitt

Die Netzwicklung wird dann immer zu: 200 × Windungszahl je Volt berechnet, während sekundärseitig immer die wirklichen Spannungen eingesetzt werden, also bei der 4-Volt-Wicklung = 4 × Windungszahl je Volt. Nach diesem Verschnen habe ich auch den Transformator für den Leistungs-Röhrenprüfer berechnet und gewickelt. Es wurde der VE-Kern (alte Ausführung) benützt und 8 Windungen je Volt gerechnet; die Primärwicklung bekam 1600 Windungen, die Sekundärwicklung insgesamt, d. h. bis 100 Volt, 800 Windungen.

Reinhold Wittrock.

#### Erweiterungen, die den Leistungs-Röhrenprüfer noch vielseitiger machen

Erweiterungen, die den Leistungs-Röhrenprüfer noch vielseitiger machen

Das von mir nach dem Bauplan M1 gebaute Röhrenprüfgerät liefert überraschend genaue und eindeutige Prüfergebnisse. Da ich häufig unterwegs bin, begeisterte mich vor allem die Möglichkeit, das Gerät sehr gedrängt aufbauen zu können, besonders wenn man ein kleines Anzeigeinstrument verwendet. Es ist ja keine Spiegelskala notwendig, da die Angaben doch mehr qualitativ sind und die Werte selbst bei Röhren gleicher Herstellungsserie immer etwas voneinander abweichen. Ich habe z. B. ein Instrument mit 63 mm Frontringdurchmesser eingebaut und zur Platzeinsparung die Röhrenfassungen 8 bis 11 zunächst weggelassen, da ja diese Röhren vorläufig verhältnismäßig selten vorkommen. Deshalb waren auch nur insgesamt 6 Drucktasten notwendig. Eine spätere Erweiterung durch neue Röhrenfassungen ist leicht möglich, wenn die notwendigen Verbindungen mittels eines Sockels einer unbrauchbaren Stahlröhre über die Fassung 3 hergestellt und die neuen Fassungen und weitere Tasten in einem Zusatzkästchen untergebracht werden.

Um die Anwendungsmöglichkeiten des Gerätes vor allem für unterwegs zu vergrößern, habe ich noch folgende praktische Erweiterungen vorgesehen, die tch allen Nachbauenden empfehle:
Parallel zu den Heizkontakten der Röhrenfassungen habe ich zwei 4-mm-Buchsen geschaltet (siehe Schalibild). Ich habe dadurch die Möglichkeit, in Stellung, röhden kein den weiteren Stellung on des Heizschalters Sy mit der sowieso vorhandenen Glimmlampe in bekannier Weise Einzelteile, Kondensatoren usw. auf Durchgang, Isolation usw. zu prüfen. Außenhoniakt weiter geschalter St. eines Witerstandes untergebrachten kohlestiflötgerätes (s. FUNKSCHAU 1942, Heft 4, Seite 58) enthehmen. Das Mitführen eines üblichen Lötkolbens mit seinen langen Anheiz- und Abkühlzeiten entfällt dadurch die Möglichkeit, in Schalter Sy, eines Schalter Sy, eines Schalter Sy, eines Mitführen eines üblichen Lötkolbens mit seinen langen Anheiz- und Abkühlzeiten entfällt dadurch die Möglichkeit in eine

anzuschalten. Die Bedienung ist einfach und klar. Für Röhrenprüfungen bleibt  $S_1$  in der gezeichneten Stellung. Für Ohmmessungen oder Durchgangsprüfungen wird  $S_1$  umgeschaltet. Das Instrument muß nunmehr geeicht und mit einer Ohmskala versehen werden. Dazu werden jetzt die Meßbuchsen kurzgeschlossen und  $R_1$  solange verändert, bis das Instrument seinen Maximalausschlag zeigt.

Dort ist der Eichpunkt "0 (Null) Ohm".  $R_4$  wird in der gefundenen Stellung belassen und nun werden einige in ihren Größen bekannte Widerstände nacheinander an die Meßbuchsen geschaltet. Die entsprechenden Instrumentenausschläge werden auf der Skala mit dem jeweiligen Widerstandswert vermerkt. Einfacher und sauberer ist es, die gefundenen Skalenwerte zunächst in einer Kurve auf Millimeterpapier aufzutragen, wobei für die Widerstandsgerade logarithmischer Maßstab anzuwenden ist. Danach werden runde Widerstandswerte aus der Kurve entnommen und auf der Skala aufgefragen. Später wird vor jeder Meßbuchsen "0  $\Omega$ " eingestellt.

vor jeder Messung das Instrument geeicht, d. h. mittels R<sub>4</sub> wird bei Kurzschluß der Meßbuchsen "0 2" eingestellt.

Sollen Durchgangsprüfungen mit SZ gemacht werden, so wird S<sub>2</sub> umgeschaltet und je nach der Empfindlichkeit des Schauzeichens wird R<sub>4</sub> entweder in der für den Ohnzeiger gefundenen Stellung belassen oder ganz aufgedeht.

Die Einzelteile sind in ihren Abmessungen möglichst klein zu wählen, sie sind in ihren elektrischen Daten nicht kritisch. Für S<sub>1</sub> kann ein Kellog-Schalter zurechtgemacht werden oder es wird einer der üblichen flachen Vierfachunschalter eingebaut. Als Gleichrichterelement kann irgendein Element aus einem alten Ladegerät oder einem Meßinstrument verwendet werden. Gegentaktgleichrichtung ist nicht unbedingt erforderlich. Der Widerstand R<sub>3</sub> ist so groß zu wählen, daß das Instrument seinen Maximalausschlag zeigt, wenn R<sub>4</sub> ungefähr im letzten Drittel steht. R<sub>4</sub> soll möglichst ein Drahtspannungsteiler sein, der Ohnwert ist nicht kritisch. Als Schauzeichen kann jedes alte Telephonschauzeichen mit einigermaßen genügender Ansprechempfindlichkeit Verwendung finden; zur Not genügt auch eine kleine Glühlampe. Die Einzelteile finden unter den Röhrenfassungen genügend Platz, die Bedienung der Schalter und von R<sub>4</sub> geschieht dann von der Schmalseite, die das Schnurfach (siehe FUNKSCHAU 1942, Heft 7, Seite 110) gegen die Schaltung abschließt. Die vier 4-mm-Buchsen und das Schauzeichen werden auf der Frontplatte angebracht. Die Verdrahtung sollte für das gesamte Gerät bei tragbarer Ausführung möglichst starkem Draht und recht sorgfältig ausgeführt werden. Die Drahtführung ist gleichgültige.

möglichst starkem Draht und recht sorgfältig ausgeführt werden. Die Drahtführung ist gleichgültig.

Mit selbstgewickeltem Netztransformator von reichlicher Bemessung habe ich das Gerät in einem Kasten mit den Außenabmessungen 360×160×100 mm unterbringen können. Für Instandsetzungen außerhalb der Werkstatt benötige ich dann nur noch eine Werkzeugtasche, ein Universalmeßinstrument und einige Ersatzteile. Alles läßt sich bequem in einer Aktentasche unterbringen. Weiter führe ich eine kleine Arbeitshilfe in Form einer Schleife aus Konstantander ähnlichem Widerstandsdraht mit, an deren Enden zwei Bananensteckersitzen. Die Schleife wird in die beschriebenen Buchsen gesteckt und dient nach Einstellen des Heizschalters auf 4 Volt zum Abbrennen von Isolationen. Bemessung der Schleife für 4 Volt: etwa 1-mm-Draht von 60 mm Länge.

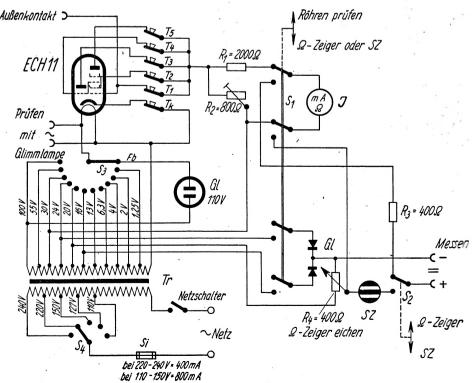
Ing. G. Schader.

#### Der Leistungs-Röhrenprüfer erweitert auf amerikanische Röhren

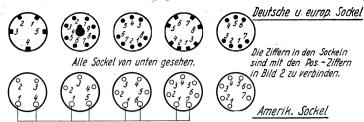
amerikanische Röhren

Da der Leistungs-Röhrenprüfer M1 wirklich ein brauchbares Hilfsmittel für jede Werkstatt darstellt, wurde er vom Verfasser auf amerikanische Röhren erweitert. Durch unsere Wehrmacht kommen sehr viele ausländische Geräte, mit amerikanischen Röhren bestückt, in die Werkstätten; dabei taucht sofort die Frage auf, ob es an einer Röhre liegt oder am Gerät selbst. Mancher kommt auch gleich mit 6 bis 10 amerikanischen Röhren au und bittet ganz unbefangen um Prüfung, da er annimmt, Röhrenprüfen bleibt Röhrenprüfen. Die meisten Funkhändler, ja selbst größere Werkstätten, haben aber keine Möglichkeit, amerikanische Röhren zu prüfen, weil kein Röhrenprüfgerät vorhanden ist, welches schon auf amerikanische Röhren eingerichtet ist. Durch den nachstehend beschriebenen, erweiterten Leistungs-Röhrenprüfer M1 ist es aber dem Verfasser bis jetzt immer gelungen, ein Urteil über die betreffende Röhre zu erhalten und festzustellen, ob sie defekt oder brauchbar ist. Dadurch wurde schon viele unnötige Sucharbeit an ausländischen Geräten erspart.

Nimmt man die im FUNKSCHAU-Verlag erschienene Broschüre "Amerikanische Röhren" (2. Aufl.) zur Hand, findet man auf Seite 18 bis 20 die 6 Grundsockel mit nicht weniger als 163 verschiedenen Sockelschaltungen. Besieht man sich die Sache näher, so findet man die Heizfaden- und Kathoden-Anschlüsse an allen möglichen Grundsockel-Anschlüssen. Nehmen wir den amerikanischen Octalsockel an, welcher am meisten vertreten ist, dann findet man den Heizfaden das eine Mal an 2 und 7, das andere Mal an 1 und 6 usw. Es gibt aber auch Röhren mit 3 Heizanschlüssen (Mittelauzapfung des Heizfadens). Ebenso



Die Schaltung des erweiterten Röhrenprüfers M 1.



Diese Buchsen sind etwas stärker, damit unverwechselbar.

Die Sockel für den erweiterten Leistungs-Röhrenprüfer M 1.

liegen die Verhältnisse bei der Kathode, diese ist sogar bei den verschiedenen Röhrenarten von 1 bis 8 angeschlossen. Wollte man nun den Leistungs-Röhrenprüfer nach der Beschreibung des Bauplanes M1 auf amerikanische Röhren erweitern, so müßte man eine Unzahl amerikanischer Grundsockel haben. Da man heute auch noch nicht weiß, was von den Wehrmachtsangehörigen überhaupt noch für ausländische Geräte mitgebracht werden, wurde gleich ein Prüfigerät entwickelt, womit alle deutschen und amerikanischen Röhren, gleichgultig, was sie für eine Sockelschaltung besitzen, mit insgesamt nur 12 Grundsockeln zu prüfen sind. Dazu benötigt man nur die oben gezeigten 6 deutschen und 6 amerikanischen Grundsockel. Weiter werden 3 Stufenschalter (weiter unten mit Sockelschalter bezeichnet) mit je 12.4 10 Kontakten, 9 Ausschalter (einfache VE-Netzschalter) und eine elfte Drucktaste benötigt. Die Drucktasten können auch eingespart werden, da nun die Schalter ebenfalls die Funktion übernehmen würden. Es wurde aber gefunden, daß man mit den Drucktasten ein feinfühligeres Prüfen erhält, da bei einem empfindlichen Meßinstrumentes unter Umständen etwas schwankt und dadurch die genaue Ablesemöglichkeit verloren geht. Denn es gibt Röhren, wo beim Niederdrücken einer bestimmten Taste der Zeiger des Meßinstrumentes nur unmerklich zurückgeht, und man daher beim feinfühligen Drücken einer Taste die angezeigte Differenz besser wahrnimmt, als wenn durch den Ausschaltruck der Zeiger ins Vibrieren gerät. Wer keine Stufenschalter erhalten oder sich selbst anfertigen kann, nimmt einfach Buchsen und stellt die notwendigen Verbindungen durch eine Litze mit Bananensteckern her.

Alle anderen im FUNKSCHAU-Bauplan M1 benötigten Teile werden weiterverwendet. Die Ausschalter ordnet man am besten über oder unter den Drücktasten und die 3 Sockelschalter in der Nähe der Röhrenfassungen an, da sich hieraus die kürzesten Verbindungen ergeben. Neu ist nur das Einstellen der JSockelschalter ner sockelschalten der Heizung und karhode abgeschalter werden müssen. Für

Pos-Ziffern 123456789 Der Übersicht halber wurden nur der Spolige Europasockel und der. 8 polige amerikanische Octal sockel eingezeichnet. Tasten Kat hode Heiz. T 10 0 al. Netz Netz

Schaltung des erweiterten Leistungsröhrenprüfers M 1.

Ebenso benötigt man keinen Ausschalter für die Kathodentaste, da diese mit dem Kathoden-Sockelschalter direkt in Verbindung steht und man die Ruhestellung 10 des Kathodensockelschalters zur Verfügung hat. Zu beachten ist, daß alle Einstellungen bei ausgeschaltetem Gerät vorzunehmen sind. Da es keine fertiggedruckte Tabelle für das erweiterte Gerät gibt, fertigt man sich selbst eine an. Es müssen dann aber für die 11 Tasten Spalten vorhanden sein. Die Sockelnummerspalte fällt weg, da ein Verwechseln ja unmöglich ist. Wie aus der Schaltung ersichtlich, sind die Tasten mit den Ausschaltern und den Sockelstufenschaltern von 1 bis 9 identisch mit den an den eingebauten Fassungen stehenden Zahlen. Bei einem Europasockel (fünfpolig) wird also von 1 bis 5 und bei einem achtpoligen Außenkontaktsockel von 1 bis 8 angeschlossen, usw. angeschlossen, usw.

#### Prüfung einer amerikanischen Röhre 6 K 7

Netzschalter auf "Aus"; Röhre in den achtpoligen Octalsockel stecken. Die Schalter Sch 1 bis Sch 9 sind zuerst alle auf "Lin" gelegt. Nun ist zuerst festzustellen, an welchen Sockelanschlüssen der Heizfaden und die Kathode liegen: Bei der 6 K7 liegen die Heizfadenanschlüssen der Heizfaden und die Kathode an 8. Man bringt den ersten Heizsockelschalter in Stufe 2, den zweiten Heizsockelschalter in Stufe 7; damit wäre der Heizanschluß hergestellt. Man mache es sich aber zur Gewohnheit, nun sofort die beiden Ausschalter Sch 2 und Sch 7 auf "Aus" zu legen, damit die 30-Volt-Betriebsspannung von diesen beiden Sockelanschlüssen abgeschaltet ist. Der Kathodensockelschalter kommt auf Stufe 8 und Schalter Sch 8 ebenfalls auf "Aus", damit auch hier die 30-Volt-Betriebsspannung abgeschaltet ist. Die übrigen Ausschalter Sch 1 - 3 - 4 - 5 - 6 - 9 bleiben auf "Ein".

Nun ist der Prüfgang derselbe, wie im Bauplan M1 beschrieben: Fadenbruch prüfen. Dann Heizschalter (nicht zu verwechseln mit den Heizsockelschalter (nicht zu verwechseln mit den Heizsockelschalter) auf 6,3 Volt einstellen, da die Röhre 6 K7 diese Spannung benötigt. Nun sind folgende Tasten wirksam: Taste 3 = Anode; Taste 4 = Gitter 2; Taste 5 = Gitter 3; Taste 10 = Kathode; Taste 11 (AK) = Gitter 1.

Da sich nun auch auf einfachste Weise alle anderen ca. 750 verschiedenen amerikanischen Röhren, welche in der Broschüre "Amerikanische Röhren" enthalten sind, prüfen lassen und dazu auch gleich noch die Tasten von 1 bis 8 mit den dort gemachten ausführlichen Angaben übereinstimmen, kann man die Röhren aus einem zur Reparatur kommenden Auslandsgerät in ganz kurzer Zeit zuverlässig durchprüfen. Die Gesamtprüfzeit bleibt bei einiger Chung fast gleich, gegenüber einem Prüfgerät ohne Sockelschalter, da man, dann erst in der Tabelle nachsehen müßte. in welche von der Unzahl von amerikanischen Fassungen die zu prüfende Röhren gehört. Dafür ist das heute beschriebene Prüfgerät handlicher und damit übersichtlicher. Durch die neu hinzugekommenen Sockelschalter und die 9 Aussch

pruien. Ein derariges Pruigerat wird auch nie veraiten, mogen die Ronren noch kommen, wie sie wollen.
Durch das Einstellen der Sockelschalter macht man sich nur noch besser mit der zu prüfenden Röhren vertraut. Wer allerdings nur deutsche Röhren zu prüfen hat, der kommt schon besser mit dem Prüferät nach Bauplau M1 aus. Ein Funkhändler oder eine Werkstatt muß aber mit amerikanischen Röhren

Ein Funkhändler oder eine Werkstatt muß aber mit abbernation nechnen. Von Verfasser des Bauplanes M 1 wird ganz richtig gesøgt, daß man mit dem Leistungsprüfer Röhrenfehler auffindet, welche man mit manchem anderen Röhrenprüfgerät nicht feststellen kann. Verfasser dieses stellte erst wieder in letzter Zeit bei einer amerikanischen Röhre, italienischer Herstellung, Typ 12 K 7 fest, daß das Schirmgitter nach einiger Heizzeit Unterbrechung hatte. Würde man eine derartige Röhre auf einem normalen Röhrenprüfgerät prüfen, so würde zwar festgestellt, daß der Anodenstrom fast auf Null absinkt, aber den Grund dafür weiß man nicht, man sagt dann einfach, diese Röhre ist defekt! Beim Leistungs-Röhrenprüfer stellte sich das sofort heraus, da die Schirmgittertaste wirkungslos war. Jedenfalls ist so ein Leistungs-Röhrenprüfer, ob nach Bauplan M 1 oder nach der vorliegenden Beschreibung, erweitert auf amerikanische Röhren, sehr wertvoll, auch wenn schon ein gutes Industriegerät vorhanden ist.

#### Ersatz der KC 3 und KDD 1 durch KL-Röhren

In einigen Fällen wurden Koffersuper zur Instandsetzung gebracht, bei denen die Röhren KC3 und KDD1 durch Fadenbruch ausgefallen waren. Ersatz konnte nicht beschaft werden. Um die Geräte nicht wertlos mitzuschleppen, entschloß ich mich, von den bei mir reichlich vorhandenen Röhren KL1 und KL2 Gebrauch zu machen. Ich ging also unmittelbar von der Anode der KBC1 auf das Gitter der Endröhre, nachdem ich die Verbindungen des Treiber- und auf das Gitter der Endrohre, nachdem ich die Verbindungen des Treiber- und Ausgangstransformators entsprechend richtiggestellt bzw. totgelegt hatte. Der Gittervorspannungswiderstand mußte natürlich ebenfalls auf den erforderlichen Wert von rund 600 Ω geändert werden. In der Lautstärke und auch tonlich war kaum eine Verschlechterung gegenüber der KC3/KDD 1-Bestückung festzustellen. Die Geräte sind nunmehr schon monatelang wieder in Betrieb zur Freude ihrer Besitzer. Die Schaltung kann nach dem Kriege leicht wieder richtiggestellt werden.

richtiggestellt werden.
Ich habe festgestellt den Koffersuperhets, die ich zahlreich zur Reparatur bekam, meist die KC3 defekt ist, und zwar durch Heizfadenbruch, wahrscheinlich infolge von Erschütterungen — ein wichtiger Hinweis für die Röhrenkonstrukteure.

Otto Hörning.

#### Ersatz der Gleichrichterröhre 25 Z 6

In Heft 11/1942 der FUNKSCHAU, Seite 161, ist davon die Rede, wie in einem ausländischen Zwerg-Sunerhet mit defekter Gleichrichterröhre beim Anschluß an ein Gleichstromnetz der Betriebszustand einfach dadurch herbeigeführt werden kann, daß man die Strecke Anode — Kathode der Röhre überbrückt und an Stelle des Heizfadens einen Widerstand entsprechenden Ohmwertes einbaut. Für die 25 Z6 wurde dieser Wert mit rund 58 Ohm angegeben; er muß in Wirklichkeit aber 35 Ohm groß sein. Leser, die diesen Vorschlag in die Wirklichkeit umsetzen wollen, bitten wir, diesen Druckfehler zu berichtigen.

#### Einröhrenempfänger mit Lautsprecherwiedergabe

Wohl selten ist eine Empfänger-Beschreibung einem so großen Interesse begegnet, wie dieser von E. Lörtsch in Heft 9/1942, Seite 134, veröffentlichte Aufsatz. Stöße von Anfragen gingen uns zu; meist wurde nach den in dem Aufsatz nicht genannten Werten der Schaltelemente gefragt, aber es wurden auch noch weitere in Einzelheiten gehende Fragen gestellt. Da der Verlasser im Osten, in vorderster Front eingesetzt ist, war eine Beantwortung der Briefe durch ihn nicht möglich; wir haben inzwischen aber jedem Fragesteller eine Vervielfültigung der Widerstands- und Kondensatorenwerte zugehen lassen. Heute können wir unseren Lesern die erfreuliche Mitteilung machen, daß uns soeben ein ergänzender Beitrag von E. Lörtsch erreichte, den wir im Januar-Heft abdrucken werden; er befaßt sich mit dem Bau der Spulen, den Widerstandsund Kondensatorenwerten sowie anderen wissenswerten Einzelheiten. Also Geduld bis zum Januar-Heft!

### Wer hat? Wer braucht?

### und RÖHREN-VERMITTLUNG

Vermittlung von Einzelteilen, Geräten, Röhren usw. für FUNKSCHAU-Leser

Gesuche - bis höchstens drei - und Angebote unter Beifügung von 12 Pfg. Kostenbeitrag an die

Schriftleitung FUNKSCHAU, Potsdam, Straßburger Straße 8

richten! Für Röhren gesondertes Blatt nehmen und weitere 12 Pfg. beifügen! Gesuche und Angebote, die bis zum 1. eines Monats eingehen, werden mit Kennziffer im Heft vom nächsten 1. abgedruckt. Bei Angeboten gebrauchter Gegenstände muß jeweils der Verkaufspreis angegeben werden, neue Gegenstände sind ausdrücklich als "neu" zu bezeichnen. — Anschriften zu den Kennziffern werden im laufenden Anschriftenbezug oder einzeln abgegeben. Einzelne Anschriften gegen Einsendung von 12 Pfg. Kostenbeitrag von der Schriftleitung FUNKSCHAU, Potsdam, Straßburger Straße 8. Laufender Anschriftenbezug für 6 Monatogegen Einzahlung von 1.50 RM. auf Postscheckkonto München 5758 (Bayer. Radio-Ztg.). Auf Abschnitt vermerken "Funkschau-Anschriftenbezug". Auf Bestellung bis 15. eines jeden Monats erfolgt Lieferung erst vom übernächsten Monat ab.

#### 3 Grundsätze der FUNKSCHAU-Vermittlung

- Die Teilnahme erfolgt nach dem Grundsatz der Gegenseitigkeit wer Gesuche aufgibt, soll stets auch Angebote einsenden. Nur für Wehrmacht-angehörige sind Ausnahmen zulässig.
- Tauschgesuche sind ausgeschlossen es werden nur Kauf- und Verkaufsgesuche vermittelt. Wer Teile zum Verkauf anbietet und auf Tausch besteht, wird von unseren Listen gestrichen.
- 3. Angebotene Teile dürfen nicht vorzeitig verkauft werden, sondern sie gelten durch das der FUNKSCHAU gemeldete Angebot für FUNKSCHAU-Leser reserviert, die sich auf Grund dieses Angebotes melden.

  Diese 3 Grundsätze sind streng zu beachten Verstöße führen zur Streichung von unseren Listen. Gesuche werden nur noch bearbeitet, wenn gleichzeitige Angebote eingericht verden!

von unseren Listen. Gesuche Angebote eingereicht werden!

#### Gesuche (Nr. 4025 bis 4075)

#### Drehkondensatoren, Skalen

**4025.** VE-Drehk, 340 pF **4026.** Skala f. VE dyn.

#### Spulen, Hf-Drosseln

- Festwiderstände

- 4037. Feste u. regelb. Widerst. aller Belastungen
   4038. Drahtpol. 20 kΩ lin.

#### Transformatoren, Drosseln

- 4039. Netztr. 60...75 mA, 2×300 V, 2×2 V u. 2×3,15 V 4040. Netztr. f. 354 4041. Netztr. f. 354 4042. Drossel D 23

#### Mikrophone

4043. Kond.-Mikr. u. Kond.-Mikr.-Kapsel

#### Lautsprecher

- 4044. Perm. Lautspr. 4 W 4045. Dyn. Lautspr. 2...4 W 4046. Lautspr. GPM 391, 392, 393 4047. Dyn. Lautspr. 4048. Perm. Lautspr. od. Freischw. f.
- Motier 4049. Kofferlautspr. DKE, GPM o. ä. 4050. Perm. od. el.-dyn. Lautspr. 8...10 W 4051. Kristall-Hochton-Lautspr.

#### Schallplattengeräte

- 4052. Kompl. Schneidgerät
  4053. Alte Schallplatten
  4054. Plattenspieler
  4055. Schallplattenmotor 220 V ~
  4056. Schallplatten-Truhe kompl.
  4057. Tonabn. TO 1001 od. ST 6 auch def.
  4058. Schneidmotor Dual 220 V .
  Gußteller

#### Stromversorgungsgeräte

4059. We chselrichter von 220 V = auf 220 V  $\sim$  f. Saba 580 WK 70 W

#### Meßgeräte

- 4060. Multavi-Univers. Meßinstr. 4061. mA-Meter 0,1 od. 1 od. 2 mA Drehspul 4062. Voltmeter 1...10 V

#### Empfänger

- 4063. Kofferempf. 4064. Kofferempf. 4065. Bausatz f. Batteriesuper od. Geradeausempf.

4066. Fertiges Batteriegerät auch ohne Röhren 4067. Kleinsuper Philips

Fachliteratur

4068. Wigand, Der Superhet

#### Verschiedenes

- 4069. Buchfen isol. u. blank 4 mm 4070. Hf-Litze Görler F 204 4071. Lötkolben 120 V, 60...100 W Ersa o. ä. 4072. Sicherungselement 0,5 A
- Wickmann
- Wickmann 4073. Glimmröhre RR 145 S 4074. Lötkolben 220 V 4075. Alublech 1...2 mm

#### **Angebote** (Nr. 6386 bis 6459)

#### Drehkondensatoren, Skalen

- 6386. 5 Skalenknöpfe m. farb. Einlage

- 0380. 5 SKalenknopte E. 1415. Emiage neu 6387. Doppeltrimmer keram. neu 6388. Drehk. 2×500 5.— 6389. Drehk. 2×500 cm neu 3.50 6390. Luftdrehk. 500 cm neu 3.50 6391. Zweifach-Drehk. 6.— 6392. Kl. Luftdrehk. 2×500 cm Philips
- 6392. Kl. Luttdrenk. 2×500 cm rmmps neu 10.— 6393. Drehk. 2×500 abgesch. m. Tr. 9.— 6394. Flachdrehk. 500 cm m. Knopf 2.10 6395. Kleine Feinstellskala 1.— 6396. Drehk. 3×500 m. Skala 11.— 6397. Drehk. 3×500 m. Skala amerik. 9.— 6398. Drehk. 4×500 cm m. Tr. neu 9.50

#### Spulen, Hf-Drosseln

- 6399. Eing.-Bandf. ohne Kappe f. Stahlr.
- Siemens 6.—
  6400. Eing, KW-Spule m. Eisenkern u.
  Tr. Siemens 3.—
  6401. Osz.-KW-Spule m. Eisenkern u.

- 6401. Osz.-KW-Spule m. Eisenkern u. Tr. Siemens 3.—
  6402. Zweikreis-Spulen Eisenkern in Alu-Becher neu 10.—
  6403. Spulensatz Budich Ferrox 401 3.—
  6404. Käfigspule f. VE 0.75
  6405. Hf-Drossel 200...2000 m 1.80
  6406. 2 KW-Spulen abgleichb. je 2.40
  6407. Spulensatz f. 1600 kHz Kleinsuper m. Röhre AK 2 u. Schaltungsbuch 32.—
- 6408. 2 Antennenvorsatzspulen Görler F 40 neu je 1.50 6409. Abschirmhauben 6×5,4 cm hoch
- 6410. 2 Sätze Allei-Einheitsspulen ungew. 9.—

#### Widerstände

**6411.** Pot. 10 k $\Omega$  Nr. 6134 1.50

#### Festkondensatoren

- 6412. Doppelel.-Kond. 2×8 μF, 450 V neu 6413. Kond. von 0,1...4 μF sämtl. 50 % Neupreis 6414. 2 Kond. 2 μF je 1.10 6415. El.-Kond. 10 μF 20 V neu 6416. Kond. 2×50 000 cm 10% 5000 V Lorenz 10.—

#### Transformatoren, Drosseln

- 1ransformatoren, Drosseln
  6417. Nf-Transf, 2.90
  6418. Netzdrossel 2.—
  6419. Nf-Tr. 1:4 1.50
  6420. DKE-Drossel neu 1.80
  6421. Nf-Tr. 1:3 BNF in Bakelit 1.—
  6422. Nf-Tr. Körting 1:5 3.—
  6424. Nf-Tr. Körting 1:2,15 3.—
  6424. Nf-Tr. 1:4 Weilo neu
  6425. Nf-Tr. 1:4 Weilo neu
  6425. Nf-Tr. 1:4 1.16.4

- 6425. Nf-Transf. 1:4, 1:6 4.— u. 3.—

### Mikrophone

### 6426. Kristall-Mikr. m. Panzerleitung

#### Lautsprecher

- 6427. Dyn. Lautspr. Domette 220 V = m. Außenspinne 3 W 6428. 4-Pol-Lautspr. System Blaupunkt R 6 4.—

#### Schallplattengeräte

- 6429. Schneidführung Mirograph 8.— 6430. Tischplattenspieler mit Doppel-feder und 25 Platten 30.— 6431. Tonabn.-Aufsteckdose neu 6432. Schneidestichel neu

#### Stromversorgungsgeräte

6433. Netzanode ~ 220 V, 30 mA 1×200 V m. 1054 10.— 6434. Kofferakkum. 2 Volt neu 15.—

### Meßgeräte

- 6435. Voltmeter-Einbau 70 mm Durchm.
- 6436. Elektr. Zähler 110 V 10.—

#### Fachliteratur

- 6437. Lueger, Technisches Lexikon
  10 Bde. 50.—
  6438. Nentwig, Die Kathodenstrahlröhre neu
  6439. DASD, Kurzwellentechnik 7.50
  6440. Kollak/Wehde, DASD-Kurzwellengengen neu
- wellenantennen neu 6441. Wigand, Rundfunktechnik neu
- 6442. Behn, 108 Kurzwellenschaltungen
- neu 6443. Wilke, Die Elektrizität 1929 4.—

- 6444, Posten Einzelteile nach Liste 15.-
- 6445. Sperrkreis Siemens 3.50
- 6446. 3 Detektoren neu je 1.30
- 6447. 12pol. Wellenschalter mit Zweikreis-Spulen auch KW neu 6448. Gitterkappe Allei Nr. 73 b ohre
- Sinepert neu 6449. Gitterkappe m. 10 cm Sinepert-
- kabel neu 6450. Alu-Platten 40×20 cm 0,8 mm
- stark je 1.10 6451. 5 vierpol. Röhrenfass. je 0.25
- 6452, 3 Sirutoren neu 11,25
- 6453. Kristalldetektor Kosmos neu
- 6454. Saba-Verst. SV 20 neu
- 6455. Sigutor neu 3.75.
- 6456. Pakoschalter neu 15.-
- 6457. Kopfhörer neu 6458. Sperrkreis Mittelwelle neu 4.—
- 6459. Detektorempf. neu 3.50

#### Gesuchte Röhren

desuante nomen										
AB 2	656	DL 21	661	1	RGN 504	658				
AC 2	648, 654	ECH 11	659 ·		RGN 1054	651				
AD 1	651	EF 12	647	1	RGN 1064	651, 666				
AF3	656, 663	EF 14	647, 652		UCH 11	646				
AF7	648, 652, 659	EM 11	646		UCL 11	646, 664				
AM 2	656	KB 2	666		VCL 11	658				
AZ 12	647	KC 1	666		VY 1	664				
CL 4	660	KF 4	660		W 401	649				
CY 1	655, 660, 664	LK 430	649	1	WG 34	654				
DAF 11	665	RE 604	648	1.						
DAH 50	655	RENS 1284	663	-	Amerikanische Rihrin					
DC 11	665	RENS 1823	d 653							
DCH 11	665	RES 374	658		6 C 6, 43, 25		(			
DG 407/ <b>0</b>	655	RES 964	659		6 E 8, 6 K 7,					
DK 21	661	RGN 354	654	7	6 V 6, 25 Z	Z 5.	•			

### Angebotene Röhren

		<b></b>			
A 442	655	RE 034 65	60	UX 201 A	655
AB 2	641	RE 074 64		VCL 11	644
ACH 1	641, 659	RE 084 63	50	VT 128	650
AH·1	659	RE 114 63	50		ı net
AK 1	645	RES 094 64	10, 650, 660	Amerikani	sche Röhran:

PL 1561 659 RES 164 d 650 1 C 6, 34, 33 Der Rest der Gesuche und Angebote befindet sich in der gleichzeitig erscheinenden Anschriftenliste.

# Der FUNKSCHAU-Verlag teilt mit:

Neuerscheinungen: Taschenkalender für Rundfunktechniker 1943. Bearbeitet von Dipl.-Ing. Hans Monn unter Mitwirkung der Fachgruppe Rundfunkmechanik, Etwa 280 Seiten in Tascheneinband Preis 4.25 RM. zuzügl. 15 Pfg. Porto. — Die Lieferung

erfolgt Ende des Jahres! Amerikanische Röhren – russische Röhren. Von Fritz Kunze. 2. Aufl. 56 Seiten

mit 22 Tabellen und 46 Bildern, kart. 3.- RM. zuzüglich 15 Pfg. Porto. Standardschaltungen der Rundfunktechnik. Von Werner W. Diefenbach. 200 Seiten

### mit 103 Abb. Kart. 17.50 RM. zuzüglich 30 Pfg. Porto.

Liste der lieferbaren Verlagserzeugnisse:

Von Bestellungen auf hier nicht aufgeführte Werke bitten wir abzusehen! FUNKSCHAU-Abgleichtabelle. 8 S. (Doppeltabelle) 1.- RM. FUNKSCHAU-Röhrentabelle. 4. Aufl. 8 S. (Doppeltabelle) 1.- RM.

FUNKSCHAU-Spulentabelle 4. Aufl. 4 S. 0.50 RM.

Porto für Tabellen: 1 bis 3 Stück 15 Pfg., FUNKSCHAU-Netztransformatorentabelle. 3. Aufl. 4 S. 0.50 RM. 4 Stck. 30 Ptg.

FUNKSCHAU-Anpassungstabelle, 3. Aufl. 4 S. 0.50 RM. Baupläne: M 1 Leistungs-Röhrenprüfer mit Drucktasten. 1.- RM. u. 8 Pfg. Porto.

M 2 Universal-Reparaturgerät 1.-RM. u. 8 Pfg. Porto. Kartei für Funktechnik. Lieferung 1: 96 Karten mit Leitkarten und Kasten 9.50 RM. u. 40 Pfg. Porto. — Lieferung 2, 3 und 4: je 32 Karten je 3.- RM. u. 15 Pfg. Porto. — Leere Karteikarten: 100 Stück 2.- RM. u. 30 Pfg. Porto.

Alle vorstehend nicht aufgeführten Werke sind vergriffen und zur Zeit nicht lieferbar. Ankündigungen von Neuerscheinungen und Neuauflagen erfolgen an dieser Stelle. - Liefermöglichkeit aller Verlagswerke vorbehalten!

FUNKSCHAU-Verlag, München 2, Luisenstraße 17 Postscheckkonto: München 5758 (Bayerische Radio-Zeitung)

Verantwortlich für die Schriftleitung: Ing. Erich Schwandt, Potsdam, Straßburger Straße 8, für den Anzeigenteil: Johanna Wagner, München. Druck und Verlag der G. Franz'schen Buchdruckerei G. Emil Mayer, München 2, Luisenstr. 17. Fernruf München Nr. 5 36 21. Postscheck-Konto 5758 (Bayer. Radio-Ztg.). - Neu zu beziehen zur Zeit nur direkt vom Verlag in Form des Jahresbezuges. Einzelpreis 30 Pfg., Jahresbezugspreis RM. 3.60 (einschl. 26,76 Pfg. Postzeitungsgeb.) zuzügl. 36 Pfg. Zusteilgeb. Lieferungsmöglichkeit vorbehalten. - Beauftr. Anzeigen-Annahme Waibel & Co., Anzeigen-Ges., München-Berlin. Münchener Anschrift: München 23, Leopoldstr. 4. Ruf-Nr. 3 56 53, 3 48 72. - Zur Zeit ist Preisliste Nr. 6 gültig. - Nachdruck sämtlicher Aufsätze auch auszugsweise nur mit ausdrücklicher Genehmigung des Verlags.